

Schweizer Renn- und Zuchtkalender

Bulletin Officiel

des Courses et de l'Élevage

Offizielles Organ des Schweizer Pferderennsport-Verbandes und seiner Mitgliederverbände
Organe officiel de la Fédération Suisse de courses de chevaux et ses membres



Redaktion, Sekretariate /
rédaction, secrétariats

www.iena.ch

Les Longs-Prés 1a / CP 128
1580 Avenches

• **Schweizer Pferderennsport-Verband / Fédération Suisse de courses de chevaux**

Tel. 026 676 76 20 Fax 026 676 76 29 spv@iena.ch BC Fribourg, IBAN CH54 0076 8300 1357 8910 0

• **Galopp Schweiz**

Tel. 026 676 76 40 Fax 026 676 76 49 galop@iena.ch UBS Zürich, IBAN CH54 0025 1251 8196 9201 C

• **Suisse Trot**

Tel. 026 676 76 30 Fax 026 676 76 39 trot@iena.ch BC Fribourg, IBAN CH54 0076 8300 1357 8900 3

• **Verband der Rennvereine / Association des Hippodromes**

Tel. 026 676 76 20 Fax 026 676 76 29 vrv@iena.ch BC Fribourg, IBAN CH48 0076 8300 1357 8920 8

IMPRESSUM

Schweizer Renn- und Zuchtkalender / *Bulletin Officiel des Courses et de l'Élevage*

Offizielles Organ des Schweizer Pferderennsport-Verbandes und seiner Mitgliederverbände /

Organe officiel de la Fédération Suisse de courses de chevaux et ses membres

Erscheint jährlich in ca. 35 Nummern / *Environ 35 numéros par année*

Auflage / Nombre d'imprimé 300

Redaktion / Rédaction Les Longs-Prés 1a, CP 128, 1580 Avenches

Chefredaktorin / Rédactrice en chef Tania Knuchel

Schweizer Pferderennsport-Verband /
Fédération Suisse de courses de chevaux Petra Maurer
Tel. 026 676 76 20 Fax 026 676 76 29 Mail spv@iena.ch

Galopp Schweiz / *Galop Suisse* Tel. 026 676 76 40 Fax 026 676 76 49 Mail galop@iena.ch

Suisse Trot / *Suisse Trot* Simone Theureau
Tel. 026 676 76 30 Fax 026 676 76 39 Mail trot@iena.ch

Verband der Rennvereine /
Association des Hippodromes Petra Maurer
Tel. 026 676 76 20 Fax 026 676 76 29 Mail rvv@ienach

Redaktionsschluss / Délai d'envoi Montag / *Lundi*, 10.00 h

Anzeigen / Annonces IENA, Les Longs-Prés 1a, CP 128, 1580 Avenches
Tel. 026 676 76 20 Fax 026 676 76 29 Mail info@iena.ch

Annahmeschluss / Délai d'envoi Freitag / *Vendredi*, 13.00 h

Insertionspreise / Tarifs des annonces

1 Seite / <i>page</i>	CHF 150.-- + MWSt / TVA
½ Seite / <i>page</i>	CHF 80.-- + MWSt / TVA
¼ Seite / <i>page</i>	CHF 50.-- + MWSt / TVA

**Wiederholungsrabatte /
Rabais pour annonces répétitives** 3x = 10 %

**Ganzjährige Dauerinserate /
Annonces permanentes annuelles**

1 Seite / <i>page</i>	CHF 2'500.-- + MWSt / TVA
½ Seite / <i>page</i>	CHF 1'250.-- + MWSt / TVA
¼ Seite / <i>page</i>	CHF 700.-- + MWSt / TVA

Druck / Impression IENA, Les Longs-Prés 1a, CP 128, 1580 Avenches

SCHWEIZER PFERDERENNSPORT-VERBAND FEDERATION SUISSE DE COURSES DE CHEVAUX

Mitteilungen des Vorstandes / Communications du Comité

Vous trouverez, ci-après, les différentes publications suite à l'assemblée ordinaire des délégués FSC du vendredi 18 janvier 2019 :

- Rapport annuel du président FSC
- Taxes et redevances pour l'élevage FSC 2018

Avenches, 21 janvier 2019
Jean-Pierre Kratzer, président



Nachstehend finden Sie die verschiedenen Publikationen, welche infolge der ordentlichen Delegiertenversammlung SPV vom Freitag, 18. Januar 2019 publiziert werden :

- *Jahresbericht des Präsidenten SPV*
- *Gebührenordnung Zucht SPV 2018*

*Avenches, 21. Januar 2019
Jean-Pierre Kratzer, Präsident*

Rapport annuel du Président FSC

A l'exception des courses prévues sur le lac gelé d'Arosa, le 2018 a pu se dérouler normalement. L'été fut marqué à nouveau par des chaleurs inhabituelles, sans pour autant perturber le meeting du mois de juillet sur l'hippodrome d'Avenches. Ainsi, de très bonnes conditions ont accompagné un nombreux public fidèle notamment aux grands rendez-vous traditionnels.

Je veux ici exprimer aux responsables et au personnel des hippodromes la reconnaissance de tous les acteurs du monde des courses et leur transmettre les vifs remerciements de l'ensemble de la Fédération.

Comme je l'avais annoncé lors de mon précédent rapport, l'activité sportive en termes de nombre de courses organisées marque une nouvelle diminution par rapport à 2017. Avec un total de 396 épreuves en 2018, c'est 23 de moins que l'année précédente. Le trot et le galop sont en baisse de, respectivement, 21 et 2 courses. En ce qui concerne les allocations, le trot est en diminution de 9% et le galop en progression de 4.5%.

Les raisons de ce recul se confirment. L'offre de la part des hippodromes, et en particulier les courses Premium à Avenches, est encore trop importante au regard du nombre de chevaux en activité. D'une manière générale, pour qu'une épreuve soit attractive pour les parieurs, le nombre de partants devrait au moins être égal ou supérieur à 10. En 2018, en ce qui concerne les courses à Avenches servant de support aux différents paris du PMU sur le plan international, force est de constater que 47 % des épreuves de trot comptait moins de 10 partants et que cette situation concernait 63.6 % de celles de galop.

Non seulement les courses Premium ont souffert de ce manque de partants, mais également les compétitions sur les hippodromes alémaniques, en particulier en ce qui concerne la discipline de l'obstacle.

De leur côté, Galopp Schweiz et Suisse Trot éprouvent de grandes difficultés à intéresser de nouveaux membres, propriétaires individuels ou dans le cadre de Clubs. A la fois l'intérêt pour les courses et le « coût financier » rendent les actions de nos fédérations très difficiles. Ce phénomène n'est pas propre à la Suisse, mais on peut l'observer également dans de nombreux pays européens.

Par ailleurs, l'origine des courses a occulté la nécessité de créer un « mouvement junior », ce qui prive aujourd'hui notre activité d'une relève dont chaque sport a besoin pour assurer sa pérennité.

Notre fédération soutient et favorise toutes les initiatives allant dans le sens d'un développement d'écoles de poneys ou de manifestations propres à intéresser et à faire participer la jeunesse au développement de contacts avec le monde équestre.

L'année écoulée confirme également que le pari sur les courses et ses retombées financières, en particulier en ce qui concerne le PMU, reste un élément primordial pour l'existence de notre sport. En 2018, pour la seconde année consécutive, on note un recul du chiffre d'affaires « hors hippodrome » tant en Suisse allemande qu'en Suisse romande, avec, en conséquence, une diminution des revenus provenant de nos accords avec les différentes sociétés de loterie. Ce recul reste toutefois contenu et suit la tendance observée en France, pays dans lequel l'Institution des courses (PMU, France Galop et Le Trot) connaît la plus grave crise de ces 25 dernières années. Les mesures prises concernant l'offre des jeux par le PMU impactent également notre activité en 2019. La décision de réduire globalement et unilatéralement de 20 % le nombre des courses servant de support aux paris comprend une diminution de 40 % des épreuves étrangères. Si les hippodromes de Zürich et de Frauenfeld perdent leurs réunions Premium (au total 15 courses), la réduction du programme Premium à Avenches concerne environ 15 % du total 2018, soit 35 courses. La réduction du nombre d'épreuves sur l'ensemble du programme PMU proposé par les instances françaises (env. 2'700) laisse envisager, par contre, une augmentation du chiffre d'affaires par course. Nous le saurons en mars – avril 2019.

Le programme 2019 tient compte de cet ajustement à Avenches, et de la suppression d'une réunion sur l'hippodrome de Dielsdorf. Le programme provisoire 2019 prévoit 67 journées et demi-journées avec 375 courses dont 165 de galop et 210 de trot. Ce programme proposé pour 2019 en Suisse doit permettre de répondre aux besoins des propriétaires et entraîneurs, tout en améliorant le nombre de partants par épreuve, à la faveur des hippodromes, du public et des turfistes.

En ce qui concerne les activités du Comité de la Fédération Suisse des Courses en 2018, vous trouverez les rapports des différentes commissions ainsi que du Jury sportif dans le document mis à disposition de l'Assemblée des délégués.

Sur le plan financier, notre Association présente un bénéfice de CHF 8'593.55. Ce résultat permet de constater au bilan un bénéfice net reporté de CHF 1'820.20. Dans un souci de contenir les coûts au niveau actuel, il sera proposé à l'Assemblée des délégués de reconduire les cotisations et taxes pour 2019 semblables à celles prélevées en 2018.

Au terme de ce rapport, je remercie particulièrement les membres de mon Comité pour leur confiance et leur soutien tout au long de l'année écoulée. Mes vifs remerciements vont également à tous ceux qui œuvrent tout au long de l'année au sein des comités, des commissions et sur les hippodromes afin d'assurer l'organisation des courses et la gestion des différentes Fédérations.

A toutes et à tous, je forme des vœux de santé et de succès pour 2019.

Avenches, le 18 janvier 2019

Votre Président, Jean-Pierre Kratzer

Übersetzung „Jahresbericht des Präsidenten SPV“

Mit Ausnahme der auf dem gefrorenen See von Arosa vorgesehenen Rennen, konnten die Rennen 2018 normal durchgeführt werden. Der Sommer, welcher eine ungewöhnliche Hitze mit sich brachte, hat die Rennen im Monat Juli auf der Rennbahn Avenches jedoch nicht beeinträchtigt. Ein zahlreiches und treues Publikum konnte somit die wichtigen traditionellen Renntage unter sehr guten Bedingungen geniessen.

Ich möchte an dieser Stelle den Verantwortlichen und den Mitarbeitern der Rennvereine die Anerkennung aller Aktiven des Pferderennsportes ausdrücken und ihnen im Namen des ganzen Verbandes unseren herzlichen Dank aussprechen.

Wie ich es in meinem letzten Jahresbericht erwähnt hatte, ist die Anzahl organisierte Rennen im Vergleich zu 2017 ein weiteres Mal rückgängig. 2018 wurden total 396 Rennen durchgeführt, welches 23 Rennen weniger sind als im Vorjahr. Beim Trab sind es 21 und beim Galopp 2 Rennen weniger. Bei den Gewinngeldern verzeichnen wir beim Trab eine Abnahme von 9 % und beim Galopp eine Zunahme von 4.5 %.

Die Gründe für diese Abnahme bestätigen sich. Das Angebot der Rennvereine, vor allem in Avenches mit den Premiumrennen, ist im Vergleich zur Anzahl der aktiven Pferde noch zu hoch. Generell kann gesagt werden, dass damit ein Rennen für die Wetter interessant ist, es mindestens 10 oder mehr Starter braucht. Betreffend der Rennen 2018 in Avenches, welche der verschiedenen Wetten des PMU auf internationalen Ebene dienen, muss festgestellt werden, dass bei 47 % der Trabrennen und 63,6 % der Galopprennen weniger als 10 Starter waren.

Nicht nur die Premiumrennen haben unter diesem Fehlen von Startern gelitten, sondern auch die Rennen auf den Deutschschweizer Rennbahnen, ganz besonders die Hindernisrennen.

Ihrerseits bekunden Galopp Schweiz und Suisse Trot grosse Mühe neue interessierte Mitglieder, seien dies Einzelpersonen oder Personen innerhalb eines Clubs, zu finden. Das Interesse an den Rennen und die finanziellen Kosten erschweren die Bemühungen unserer Verbände. Dieses Phänomen zeigt sich nicht nur in der Schweiz sondern kann in vielen europäischen Ländern beobachtet werden.

Im Weiteren hat der Ursprung der Rennen die Förderung einer « Jugend Bewegung » ins Hinterlicht gerückt. Dadurch fehlt unserer Aktivität heute der Nachwuchs, welcher jeder Sport so dringend braucht um sein Fortbestand zu sichern.

Unser Verband unterstützt und fördert alle Bemühungen zur Entwicklung von Ponyschulen oder Veranstaltungen, welche dazu dienen, das Interesse und die Teilnahme der Jugend an der Pferdewelt zu wecken und zu fördern.

Das vergangene Jahr bestätigt ebenfalls, dass die Wette auf die Pferderennen sowie deren finanzielle Rückflüsse, besonders was das PMU betrifft, ein wesentlicher Bestandteil für die Existenz unseres Sportes bleibt. Zum zweiten Jahr in Folge, stellt man 2018 einen Rückgang des Umsatzes « ausserhalb der Rennbahn » in der Deutschschweiz und in der Westschweiz fest. Dies führt folglich zu einer Abnahme der Einnahmen, welche wir durch unsere Abkommen mit den verschiedenen Lotteriegesellschaften haben. Der Rückgang bleibt bestehen und folgt der beobachteten Tendenz in Frankreich, wo die Renninstanz (PMU, France Galop und Le Trot) die grösste Krise der letzten 25 Jahren kennt. Die durch PMU getroffenen Massnahmen betreffend dem Spielangebot haben auch auf unsere Aktivität 2019 Auswirkungen. Der Entscheid die Anzahl der Rennen, welche der Wette dienen, insgesamt und einseitig um 20 % zu verringern, beinhaltet eine Abnahme von 40 % der ausländischen Rennen. Die Rennvereine Zürich und Frauenfeld verlieren dadurch ihre Premium-Renntage (total 15 Rennen), die Abnahme des Premium Programmes in Avenches beträgt etwa 15 % des Rennprogrammes 2018, dies sind 35 Rennen weniger.

Die Abnahme der Anzahl Rennen auf dem gesamten PMU Programm (ca. 2'700 Rennen), welche durch die französischen Instanzen vorgeschlagen wurde, lässt hingegen auf eine Erhöhung des Umsatzes pro Rennen hoffen. Wir werden dies in den Monaten März - April 2019 erfahren.

Das Programm 2019 berücksichtigt diese Anpassung in Avenches und das Wegfallen des Renntages in Zürich. Das provisorische Programm sieht 67 Renntage und « Halbbrenntage » vor, 375 Rennen davon 165 Galopp- und 210 Trabrennen. Das für die Schweiz vorgeschlagene Programm 2019 soll dazu beitragen, den Bedürfnissen der Besitzer und Trainer zu entsprechen. Dies soll auch die Anzahl Starter pro Rennen verbessern, zu Gunsten der Rennvereine, des Publikums und der Wetter.

Was die Aktivitäten des Vorstandes des Schweizer Pferderennsport-Verbandes 2018 betrifft, so finden Sie die Jahresberichte der verschiedenen Kommissionen und des Sportgerichtes in der Dokumentation zuhanden der Delegiertenversammlung.

Auf finanzieller Ebene kann unser Verband einen Gewinn von CHF 8'593.55 verzeichnen. Nach dem Übertrag kann ein Verbandsvermögen von CHF 1'820.20 ausgewiesen werden. Damit die Kosten auf dem aktuellen Stand gehalten werden können, wird der Delegiertenversammlung vorgeschlagen, für 2019 die ähnlichen Beiträge und Gebühren zu übernehmen wie 2018.

Am Ende dieses Berichtes möchte ich im Speziellen den Mitgliedern meines Vorstandes für ihr Vertrauen und ihre Unterstützung während dem ganzen Jahr danken. Ein grosses Dankeschön geht ebenfalls an all die Personen in den Vorständen, Kommissionen und auf den Rennbahnen, welche sich das ganze Jahr bemühen, die Organisation der Rennen und die Verwaltung unserer Verbände zu sichern.

Ich wünsche Ihnen allen gute Gesundheit und viel Erfolg für das Jahr 2019.

Avenches, 18. Januar 2019

Ihr Präsident, Jean-Pierre Kratzer

Gebührenordnung Zucht 2019 / Taxes et redevances pour l'élevage 2019

Delegiertenversammlung vom 18. Januar 2019 / Assemblée des délégués du 18 janvier 2019
(unverändert gegenüber 2018 / pas de changement par rapport à 2018)

	CHF	
Einmalige Eintragung im SB/SWI bzw. SGT Taxe d'enregistrement unique au SB/SWI resp. au SBT	50	
Identifikation von in der Schweiz geborenen Fohlen Identification de poulains nés en Suisse	220	Identifikation, Signalement, Mikrochip (inkl. Einsetzen), Haarentnahme, Formalität (Tierarzt) www.agate.ch Identification, signalement, transpondeur (y c. pose), prélèvement de crins, formalités vétérinaires sur www.agate.ch
Ausstellung eines Equidenpasses Etablissement d'un passeport équin	150	
Zweitausstellung eines Equidenpasses Duplicata d'un passeport équin	150	
Namensänderung Changement de nom	500	
Zulassung zur Körungs-Vorführung (Hengst) Admission d'un étalon à la séance d'approbation	500	
DNA-Typisierung Analyse ADN	100	
Ausfuhrschein Certificat d'exportation	30	
Breeding Clearance Notification (BCN) für Stuten Breeding Clearance Notification (BCN) pour poulinière	20	
Stammbaum Pedigree	50	

TVA en plus / zuz. MWST

Vorbehalten bleiben Unkosten bei Nicht-Einhalten der festgesetzten Fristen bzw. von sanitären Vorschriften - Demeurent réservés les frais en cas de non respect des délais fixés resp. des prescriptions sanitaires.

VERBAND DER RENNVEREINE (VRV) ASSOCIATION DES HIPPODROMES (AH)

Mitteilungen des Geschäftsführenden Ausschuss Communications du Comité Exécutif

Vous trouverez, ci-après, le rapport annuel du président AH suite à l'assemblée générale AH du vendredi 18 janvier 2019 :

Avenches, 21 janvier 2019
Jean-Pierre Kratzer, président

~~~~~

*Nachstehend finden Sie den Jahresbericht des Präsidenten VRV, welcher infolge der ordentlichen Generalversammlung VRV vom Freitag, 18. Januar 2019 publiziert wird :*

*Avenches, 21. Januar 2019  
Jean-Pierre Kratzer, Präsident*

### **Rapport du Président VRV**

A l'exception des courses prévues sur le lac gelé d'Arosa, le calendrier des courses 2018 a pu se dérouler normalement. De très bonnes conditions ont accompagné un nombreux public fidèle notamment aux grands rendez-vous traditionnels. Ainsi, 59 journées de courses ont vu se disputer 396 courses, dont 172 de galop et de 224 de trot.

Leur déroulement a permis de constater les efforts importants consentis par les hippodromes pour la sécurité des chevaux, jockeys et drivers, ainsi que pour le public. Seuls 2 accidents concernant des chevaux sont à déplorer. Ils concernent une glissade dans un tournant et un cheval échappé avant le départ. Par ailleurs, malgré un temps caniculaire, les courses ont pu se disputer normalement, grâce notamment aux mesures préventives prises afin, le cas échéant, d'être en mesure de faire face à un éventuel coup de chaleur.

Nos hippodromes font toujours face à la problématique du nombre de partants dans les courses, en particulier au niveau des sauteurs. Malgré les mesures prises par les fédérations, la situation reste toujours préoccupante et critique, notamment pour les hippodromes traditionnellement orientés sur les courses d'obstacles. De la même manière, l'offre de courses Premium à Avenches s'est révélée en 2018 encore trop abondante. En effet, sur les 168 épreuves de trot Premium disputées, 79 d'entre elles comptaient un effectif inférieur à 10 partants, soit 47% du total. Pour les courses de galop, 42 des 66 épreuves Premium comprenaient 4 à 9 partants, soit 63.6 %. Galopp Schweiz et Suisse Trot sont conscients de la nécessité de prendre des mesures efficaces. Elles doivent apporter des réponses non seulement en ce qui concerne le programme des courses, mais également tous les moyens de conquérir de nouveaux propriétaires.

L'année écoulée confirme également que le pari sur les courses et ses retombées financières, en particulier en ce qui concerne le PMU, reste un élément primordial pour l'existence de notre sport. En 2018, pour la seconde année consécutive, on note un recul du chiffre d'affaires « hors hippodrome » tant en Suisse allemande qu'en Suisse romande, avec, en conséquence, une diminution des revenus provenant de nos accords avec les différentes sociétés de loterie.

Ce recul reste toutefois contenu et suit la tendance observée en France, pays dans lequel l'Institution des courses (PMU, France Galop et Le Trot) connaît la plus grave crise de ces 25 dernières années. Les mesures prises concernant l'offre des jeux par le PMU impactent également notre activité en 2019. La décision de réduire globalement et unilatéralement de 20 % le nombre des courses servant de support aux paris comprend une diminution de 40 % des épreuves étrangères. Si les hippodromes de Zürich et de Frauenfeld perdent leurs réunions Premium (au total 15 courses), la réduction du programme Premium à Avenches concerne environ 15 % du total 2018, soit 35 courses. La réduction du nombre d'épreuves sur l'ensemble du programme PMU proposé par les instances françaises (env. 2'700) laisse envisager, par contre, une augmentation du chiffre d'affaires par course.

En conséquence, le programme 2019 comptera une journée en moins à Zürich, et globalement une réduction du nombre de courses et des allocations distribuées de l'ordre de 4 % pour le galop et de 7 % pour le trot. L'année en cours sera animée par 67 journées et demi-journées de courses au cours desquelles environ 375 épreuves, dont 165 de galop et 210 de trot seront organisées.

Enfin, en ce qui concerne le résultat financier de notre Association, l'exercice 2018 dégage un bénéfice de 1'146.83, qui, reporté à nouveau, permet de constater au bilan une fortune au 31.12.2018 de CHF 3'836.43.

Au terme du présent rapport, j'adresse mes remerciements aux Présidents de nos hippodromes ainsi qu'à leurs collaborateurs pour leur immense et précieux travail, ainsi que pour leur dévouement à la cause de notre sport.

A toutes et à tous, je souhaite santé et succès pour l'année 2019.

Avenches, le 18 janvier 2019  
Votre Président, Jean-Pierre Kratzer

## **Übersetzung „Jahresbericht des Präsidenten VRV“**

Mit Ausnahme der auf dem gefrorenen See von Arosa vorgesehenen Rennen, konnten der Datenkalender der Rennen 2018 eingehalten werden. Ein zahlreiches und treues Publikum konnte somit die wichtigen traditionellen Renntage unter sehr guten Bedingungen geniessen. An 59 Renntagen wurden 396 Rennen durchgeführt, 172 Galopp- und 224 Trabrennen.

Bei der Durchführung der Rennen konnte festgestellt werden, dass die Rennvereine grosse Anstrengungen in Bezug auf die Sicherheit der Pferde, Reiter und Fahrer sowie des Publikums unternommen haben. Nur zwei Unfälle sind bei den Pferden zu beklagen. Ein Pferd rutschte in einem Bogen aus und ein vor dem Rennen freilaufendes Pferd verletzte sich. Trotz der Hitze konnten die Rennen normal durchgeführt werden. Dies auch Dank den getroffenen Vorsichtsmassnahmen, um in einem Fall von Hitzeschlag richtig reagieren zu können.

Unsere Rennvereine müssen sich weiterhin der Problematik der Anzahl Starter in den Rennen stellen, vor allem in den Hindernisrennen. Trotz den durch die Verbände getroffenen Massnahmen bleibt die Situation besorgniserregend und kritisch, besonders bei den Rennvereinen, welche traditionellerweise auf die Hindernisrennen setzen. Ebenso war auch die Anzahl der angebotenen Premiumrennen in Avenches noch zu hoch. Bei den 168 ausgetragenen Premiumrennen Trab waren in 79 Rennen weniger als 10 Starter, dies sind 47 % der Rennen. Bei den Galopprennen hatten 42 der 66 Premiumrennen zwischen 4 und 9 Starter, somit 63,6 %. Galopp Schweiz und Suisse Trot sind sich bewusst, dass wirksame Massnahmen notwendig sind. Sie müssen nicht nur Lösungen für das Rennprogramm finden sondern auch das Interesse neuer Besitzer wecken.

Das vergangene Jahr bestätigt ebenfalls, dass die Wette auf die Pferderennen sowie deren finanzielle Rückflüsse, besonders was das PMU betrifft, ein wesentlicher Bestandteil für die Existenz unseres Sportes bleibt. Zum zweiten Jahr in Folge, stellt man 2018 einen Rückgang des Umsatzes « ausserhalb der Rennbahn » in der Deutschschweiz und in der Westschweiz fest. Dies führt folglich zu einer Abnahme der Einnahmen, welche wir durch unsere Abkommen mit den verschiedenen Lotteriegesellschaften haben. Der Rückgang bleibt bestehen und folgt der beobachteten Tendenz in Frankreich, wo die Renninstanz (PMU, France Galop und Le Trot) die grösste Krise der letzten 25 Jahren kennt. Die durch PMU getroffenen Massnahmen betreffend dem Spielangebot haben auch auf unsere Aktivität 2019 Auswirkungen. Der Entscheid die Anzahl der Rennen, welche der Wette dienen, insgesamt und einseitig um 20 % zu verringern, beinhaltet eine Abnahme von 40 % der ausländischen Rennen. Die Rennvereine Zürich und Frauenfeld verlieren dadurch ihre Premium-Renntage (total 15 Rennen), die Abnahme des Premium Programmes in Avenches beträgt etwa 15 % des Rennprogrammes 2018, dies sind 35 Rennen weniger.

Die Abnahme der Anzahl Rennen auf dem gesamten PMU Programm (ca. 2'700 Rennen), welche durch die französischen Instanzen vorgeschlagen wurde, lässt hingegen auf eine Erhöhung des Umsatzes pro Rennen hoffen.

Somit zählt das Rennprogramm 2019 einen Renntag weniger in Zürich und insgesamt eine Reduktion der Anzahl Rennen und der ausbezahlten Gewinnelder von rund 4 % für die Galopprennen und 7 % für die Trabrennen. Das Jahr 2019 sieht 67 Renntage und « Halbbrenntage » vor, anlässlich welchen 375 Rennen, davon 165 Galopp- und 210 Trabrennen, organisiert werden.

Betreffend unserem finanziellen Resultat, so kann unser Verband 2018 einen Gewinn von CHF 1'146.83 ausweisen und das Verbandsvermögen beläuft sich per 31. Dezember 2018 auf CHF 3'836.43.

Am Ende dieses Berichtes, richte ich meinen Dank an die Präsidenten der Rennvereine sowie an ihre Mitarbeiter, für ihre unermessliche und wertvolle Arbeit sowie ihre Hingabe zugunsten unseres Sportes.

Ich wünsche Ihnen allen gute Gesundheit und viel Erfolg für das Jahr 2019.

Avenches, 18. Januar 2019

Ihr Präsident, Jean-Pierre Kratzer

## **Cup der Journalisten 2019 / Coupe des Journalistes 2019**

Der Cup der Journalisten wird auch im Jahr 2019 durchgeführt. Die vom SPV akkreditierten an diesem Cup der Journalisten 2019 interessierten Journalisten können sich vor dem 1. Februar 2019 bei Bastien Veuthey oder Petra Maurer anmelden.

Ohne Gegenbericht sind die Teilnehmer von 2018 automatisch für 2019 eingeschrieben. Das Reglement kann bei Bastien Veuthey angefordert werden.

Die Prognosen sind jeweils **bis 2 Tage vor dem Rennen (11.00 Uhr) für einen PMH Renntag und ein Tag vor dem Rennen (11.00 Uhr) für einen PREMIUM-Renntag** an Bastien Veuthey zu übermitteln.

~~~~~

La Coupe des Journalistes aura à nouveau lieu en 2019. Les journalistes ou chroniqueurs accrédités auprès de la FSC intéressés à participer à cette Coupe des Journalistes 2019 sont priés de s'inscrire avant le 1^{er} février 2019 auprès de Bastien Veuthey ou Petra Maurer selon les coordonnées ci-dessous, hormis les participants 2018 qui, sauf avis contraire, sont automatiquement réinscrits. Le règlement peut être commandé auprès de Bastien Veuthey.

Veillez adresser les pronostics **2 jours avant la course (délai: 11h) s'il s'agit d'une réunion PMH et un jour avant la course (délai: 11h) s'il s'agit d'une réunion PREMIUM** à Bastien Veuthey.

IENA

Bastien Veuthey, Tel. 079 813 87 90 - E-Mail : bastien.veuthey@iena.ch

Petra Maurer, Tel. 026 676 76 20 - E-Mail : petra.maurer@iena.ch

VERBAND DER RENNVEREINE (VRV) ASSOCIATION DES HIPPODROMES (AH)

Mitteilungen des Vereins Pferderennen auf Schnee Arosa Communications du Verein Pferderennen auf Schnee Arosa



Medienmitteilung

Datum: 08. Januar 2019
Rubrik: Sport / Events / Pferderennen
Thema: Pferderennen auf Schnee in Arosa 2019
Aufhänger: Verschiebung der Pferderennen auf Schnee in den Februar
Link: arosalenerheide.swiss/pferderennen

Immense Schneefälle führen zur Verschiebung der Pferderennen auf Schnee 2019 auf den Sonntag 24. Februar und den Sonntag 3. März

Nach einer erneuten Inspektion auf dem Obersee und in Anbetracht der für die nächsten Tage angekündigten Schnee-Massen mussten die Organisatoren der Pferderennen auf Schnee in Arosa die Rennen auf Ende Februar und Anfang März verschieben. Aktuell liegt auf der rund 25 Zentimeter dicken Eisschicht auf dem Obersee eine Schneematsch-Schicht, welche sich mit den weiteren Wetterprognosen vergrössern wird. Die Präparation kann erst nach den nächsten Schneefällen wieder aufgenommen werden, weshalb die Zeit bis zu den vorgesehenen beiden Rennsonntagen Ende Januar zu knapp ist.

Arosa ist eingeschneit. Der Winter macht Freude. Bereits zum zweiten Mal nacheinander erleben Gäste und Einheimische grosse Schneemassen. Damit sind auch Veränderungen in der Seepräparation und die Verschiebung des ersten Renntags auf den letzten Februar-Sonntag notwendig. Thomas Schneller als Verantwortlicher aus dem OK und vom Gemeinde-Bauamt freut sich auf eine dickere Eisschicht für den Februar „mit den nächsten Schneefällen und den angekündigten tiefen Temperaturen, dürfen wir mit einer guten und grossen Eisdicke Ende Februar rechnen. Das sind gute Voraussetzungen für die Renndurchführung im Februar und anfangs März“.

Rennkalender macht Rennen im Februar und März möglich

Präsidentin Martina Luzi und der Rennchef Markus Monstern nutzen den im Schweizer Rennkalender rennfreien Zeitraum Ende Februar bis Anfang März und freuen sich, für den Schweizer Pferderennsport mit der Verschiebung wichtige Renngelegenheiten zu erhalten. Somit finden die Rennen neu am Sonntag, 24. Februar und Sonntag 3. März statt. Dies auch aus dem erfreulichen Grund, dass die Rennen in Arosa seit Jahren nicht mehr so viele Nennungen und Gästeanmeldungen hatten. Die Diskussionen im Sommer haben gezeigt, dass man die Rennen weiterhin gerne sieht. In den nächsten Tagen werden alle Partner über die neuen Daten informiert.

Mediensprecherin Marion Schmitz von Arosa Tourismus äussert sich erfreut. «Für die Event-Ferienregion Arosa sind die traditionellen Pferderennen auf Schnee wichtig. In der Ferienzeit gibt es weniger Event-Veranstaltungen. Darum ist eine Durchführung mit den neuen Daten ein guter Entscheid».

Quelle: Verein Pferderennen auf Schnee Arosa, Marion Schmitz (Ressort Kommunikation).

Rennverein St. Moritz – White Turf

112 Jahre

Internationale Pferderennen - The European Snow Meeting

vom 3., 10., & 17. Februar 2019

Sekretariat

Adresse: Rennverein St. Moritz
Via Serlas 23
CH-7500 St. Moritz
Tel. +41 (081) 833 84 60
info@whiteturf.ch
www.whiteturf.ch

Am Renntag befindet sich das Rennsekretariat auf dem Renngelände und ist geöffnet ab 09.00 Uhr bis 30 Minuten nach dem letzten Rennen (Tel. +41 (0)79 691 95 37).

GALOPP SCHWEIZ

Les Longs-Prés 1a
Case postale 128
CH-1580 Avenches
Phone +41 26 676 76 40
Fax +41 26 676 76 49
galop@iena.ch

SUISSE TROT

Les Longs-Prés 1a
Case postale 128
CH-1580 Avenches
Phone +41 26 676 76 30
Fax +41 26 676 76 39
trot@iena.ch

Homepage www.iena.ch

Wichtige Informationen

Spätestens 8 Tage vor dem Nennschluss müssen folgende Informationen an Galopp Schweiz respektive Suisse Trot gesendet werden:

- Name des Pferdes
- Alter, Geschlecht, Farbe, Abstammung
- Gewinnsumme
- Name des Besitzers
- Länder, in welchen das Pferd bisher gelaufen ist

Nennung von Pferden in Rennen mit Handicapzulassung

- Die Handicapmarke von Pferden aus Deutschland, England, Irland, Frankreich, Tschechien und der Slowakei wird akzeptiert für die Zulassung
- Die Handicapmarke muss bis zum Nennschluss angegeben werden
- Bei Pferden mit einem Gras- und einem Sandhandicap ist das höhere Handicap massgebend
- Pferde aus anderen Ländern benötigen ein von deren Rennbehörde umgerechnetes Time form rating

Informationen, welche bis zum letzten Streichungstermin geschickt werden müssen:

- Detaillierte Rennform, welche durch eine offizielle Rennbehörde ausgestellt wurde

Folgende Dokumente müssen bis zur Starterangabe geschickt werden:

- RCN (Racing Clearance Notification)
- Coggins-Test, mit negativem Resultat, nicht älter als 30 Tage vor dem Tag des Rennens
- UELN Nummer und Mikrochipnummer des Pferdes

Nennungen, Stehengebliebene und Starter werden publiziert auf:

<http://www.iena.ch/courses>
www.swissturf.ch
www.whiteturf.ch

Abzüge vom Gewinn:

Bitte beachten Sie, dass vom Gewinn folgende Prozente abgezogen werden:

- Abgabe Galopp Schweiz: 16% für Ausländer, 14% für Schweizer Besitzer
- 9% Trainer
- 6% Jockey

Meeting Point für Aktive

Samstag 2. und 9. sowie Freitag 15. Februar 2019 jeweils um 16.30 an der Bar des Hotel Hauser.

<http://www.hotelhauser.ch/hauser-st-moritz>

Für Fragen, Abholung von Tickets (nach Vorbestellung) etc.

Newsticker

Via WhatsApp die aktuellsten Meldungen erhalten:

Registrierung:

1. Whatsapp installieren auf dem Smartphone
2. Die Nummer **+41 79 778 88 08** in den Kontakten speichern (White Turf News)
3. Ein Whatsapp mit folgenden Angaben an obenstehende Nummer senden:
 - Vorname
 - Nachname
 - Funktion
 - Email
 - Sprache D oder E
4. Sie werden zur Newsliste hinzugefügt und erhalten ab sofort die neusten Informationen
5. Wichtig: Dies ist ein reiner Informationskanal. Eingehende Nachrichten und Telefonate können nicht entgegengenommen und/oder beantwortet werden.

Benefits für Aktive

- Es wird ein Preisgeld für die 6 Erstplatzierten ausbezahlt.
- Besitzer mit startenden Pferden erhalten Boxen, Heu und Stroh gratis zur Verfügung. Hobelspäne sind kostenpflichtig (CHF 70 pro Box pauschal).
- Kostenlose Benutzung der Rennbahn zu Trainingszwecken während dem Meeting 2019 zu den publizierten Richtzeiten.
- Transportentschädigung pro Pferd pro Meeting
 - o GB, IRL: CHF 500.00
 - o D, F, IT: CHF 200.00
 - o CH: CHF 100.00
- Parkplätze für Pferde transporter, Zugfahrzeuge und Anhänger während des ganzen Meetings 2019 auf der Polowiese St. Moritz oder nach Anweisung der Stallwache.
- Vergünstigung Vereina Tunnel für Pferde transporter/- an hänger.

Besitzer und Trainer von Trab-, Galopp-, und Skikjöring-Rennpferden mit Starter(n) haben ein Anrecht auf folgende Leistungen:

- Besitzer erhalten pro startendes Pferd 2 Tribümentickets gratis
- Trainer erhalten pro Renntag 2 Tribümentickets gratis
- Möglichkeit zusätzliche Tribünen-Tickets mit Spezialrabatt von 25% pro Ticket zu erwerben.
- Für Syndikate gelten spezielle Konditionen (info@whiteturf.ch)
- Ein Rennprogramm gratis
- Einladung an die Opening Night am Samstag 2. Februar 2019
- Einladung an die White Turf Grand Prix Cocktail Night. Da die Teilnehmerzahl beschränkt ist, bitten wir um eine Anmeldung bis spätestens am 10. Februar 2019 (info@whiteturf.ch). Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt.

Besitzer mit Starter am 80. Grosser Preis von St. Moritz

- Erhalten zusätzlich 2 VIP-Packages für den dritten Renntag am 17. Februar 2019. Die Zustellung der Tickets erfolgt nach Rücksprache mit dem Sekretariat des Rennverein St. Moritz per Post oder per Abholung vor Ort.

Besitzer, Trainer und Jockeys/Fahrer von Trab-, Galopp, und Skikjöring-Rennpferden ohne Starter

Gegen Vorweisung des Ausweises erhalten Besitzer, Trainer und Jockeys:

- Gratis Zutritt zum Renngelände (Stehplatz)
- Ein Rennprogramm gratis
- Möglichkeit zusätzliche Tribünen-Tickets mit Spezialrabatt von 25% pro Ticket zu erwerben.

Events

Es finden verschiedene Rahmenveranstaltungen für Aktive statt, zu denen Sie herzlich eingeladen sind:

- Opening Night am Samstag, 2. Februar 2019
- Rennbahnbrunch mit Trainingsbesichtigung am Donnerstag 14. Februar 2019
- Eisstockschiessen am Donnerstag 14. Februar 2019, auf der Kunsteisbahn Ludains
- White Turf Grand Prix Cocktail Night am Samstag, 16. Februar 2019, Badrutt's Palace Hotel St. Moritz (nur mit Einladung)

Quellensteuern

Ausländischen Pferdebesitzern wird keine Quellensteuer des Kantons Graubündens von der Gewinnsumme in Abzug gebracht. Die Quellensteuer für die Jockeys wird vom Rennverein St. Moritz übernommen.

Transport

Für Pferdetransporter und –anhänger kann im Sekretariat des Rennvereins ein Voucher für Rabatt bezogen werden. Für den Vereina Tunnel gibt es Mehrfahrtenkarten zu einem günstigeren Preis als bei Einzelfahrten.

<https://www.rhb.ch/de/autoverlad-vereina>

Die Mehrfahrtenkarte und der Rabatt sind nicht kummulierbar.

Stallungen

Adresse der Stallungen

Via Tegjatscha 28
7500 St. Moritz

<https://www.google.ch/maps/place/Via+Tegjatscha,+7500+St.+Moritz/@46.4853725,9.837485,17z/data=!3m1!4b1!4m5!3m4!1s0x47837ddc6bd82373:0xd6ceae6efabae01b!8m2!3d46.4853688!4d9.839679>

Anspruch auf Boxen

Der Rennverein St. Moritz St. Moritz stellt 94 neue Pferdeboxen zur Verfügung. Es können nur für Pferde, welche am White Turf teilnehmen, Boxen bestellt werden.

Die Reservierung von sogenannten Sattel- oder Fourage-Boxen ist nur bei mehreren Startern eines Trainers möglich. **Frühester Bezugstermin** der Boxen ist der **Montag, 28. Januar 2019, nachmittags ab 16.00 Uhr**. Die Zuteilung von Pferdeboxen liegt in der Kompetenz des Rennverein St. Moritz.

Bestellung der Boxen

Die benötigte Anzahl Boxen ist **schriftlich** unter folgendem Link **bis spätestens 28. Januar 2019 zu bestellen: Es werden nur schriftlich bestellte Boxen berücksichtigt!**

Link: www.whiteturf.ch/boxenreservierung

Fourage

Heu, Stroh und Hobelspäne können bei der Stallwache bezogen werden.

Hufschmied

Der Hufschmied Christian Lampert kann direkt gebucht werden unter:

+41 79 28548 64
c-lampert-ag@bluewin.ch
<http://cwinner.ch>

Stallordnung

Es besteht kein Zutritt zu den Stallungen von 21.00 Uhr bis 06.00 Uhr. In Noffällen kann die Stallwache unter der am Eingang publizierten Nummer kontaktiert werden,

Hunde dürfen nicht in die Stallungen mitgenommen werden. Im ganzen Stall herrscht striktes Rauchverbot. Die Stallwache ist mit allen Kontroll- und Weisungskompetenzen während des ganzen Meetings ausgestattet.

Die Stallungen werden von Montag, 28. Januar 2019, ab 16.00 Uhr bis Sonntag, 17. Februar 2019 um 16.00 Uhr bewacht. Es ist verboten, in den Stallungen zu übernachten.

Pferdetransporter, Zugfahrzeuge und Anhänger über 3,5t dürfen nur zum Ein- und Ausladen der Pferde vor oder hinter das Stallareal gefahren werden. Danach sind sie sofort vom Areal zu entfernen und nach Anweisung der Stallwache zu parkieren (nicht auf dem Parkplatz Hotel Restaurant Sonne). Vor und hinter dem Stallkomplex herrscht ein kreisamtliches Fahr- und Parkverbot.

Training

Allgemeines

- Informationen zu den Trainings und Zustand Rennbahn werden über die Whatsapp-Gruppe versandt oder können unter info@whiteturf.ch angefragt werden.
- Auf dem See herrscht ein striktes Fahr- und Parkverbot.
- Hunde dürfen nur an der Leine auf die Rennbahn mitgenommen werden.

Während der Woche

Soweit die Witterungsverhältnisse und Zustand des Geläufs es zulassen, ist die Rennbahn von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr für Trainings geöffnet. Danach ist sie für die Präparierung geschlossen.

An Renntagen

An Renntagen ist die Bahn für das Training geschlossen. Sollten die Witterungsverhältnisse und der Zustand des Geläufs es zulassen, kann der Rennverein ausnahmsweise ein Training am 1. und 2. Rennsonntag zwischen 08.00 Uhr und 10.00 Uhr an den Aussenrails gestatten.

Informationen

Die Informationen betreffend Öffnungszeiten der Rennbahn sind am Aushang in den Stallungen ersichtlich. Änderungen werden zudem via Whatsapp-Gruppe bekannt gegeben.

Pferdepässe

- Pässe sind bei der Stallwache bis spätestens 09.00 des Renntags oder bis spätestens 30 Minuten vor dem Rennen im Rennsekretariat auf dem See abzugeben
- Pässe sind spätestens 30 Minuten nach dem letzten Rennen beim Rennsekretariat auf dem See gegenüber Jockeystube wieder abzuholen.
- Nicht abgeholte Pässe werden an Galopp Schweiz/Suisse Trot geschickt.
- Die Startnummern Trab sind bei der Stallwache abzuholen.

Am Renntag ist der Aufenthalt im Innenoval der Bahn nur Pferdeführern des jeweiligen Rennens, Personen mit ausdrücklicher Bewilligung und autorisierten Pressevertretern erlaubt. Personen mit Verbandsausweisen haben KEINEN Zutritt.

Trophies

CREDIT SUISSE Skikjöring Trophy

Die Credit Suisse Skikjöring Trophy findet über alle drei Renntage statt für die Skikjöring Fahrer

Reglement:

1. Die Credit Suisse Skikjöring Trophy wird auf dem Rennplatz St. Moritz ausgetragen.
2. Die 3 erstplatzierten Fahrer werden geehrt.
3. Aufgrund des Klassements nach Punkten wird die Credit Suisse Skikjöring Trophy nach folgender Wertung erkoren:

Sieg	8 Punkte
2. Platz	5 Punkte
3. Platz	3 Punkte
4. Platz	2 Punkte
5. Platz	1 Punkt

Bei Punktegleichheit übernimmt der Fahrer, mit den meisten Siegen, bzw. 2., 3., 4., oder 5. Plätzen, die Führung. Die gleiche Regelung gilt für das Schlussklassement. Der Fahrer des bestklassierten Pferdes trägt im jeweiligen Skikjöring-Rennen eine Armbinde (wird im Sattelring durch die Credit Suisse übergeben).

4. Die Ehrung der Sieger erfolgt auf dem Rennplatz anschliessend an das letzte Rennen des dritten Rennsonntags durch die Credit Suisse auf der Siegerehrungstribüne.
5. Die Einhaltung dieses Reglements wird durch den Rennverein St. Moritz - White Turf überwacht.
6. Die Genehmigung dieses Reglements erfolgt durch den Rennverein St. Moritz - White Turf und die Credit Suisse.

Trainer-Trophy

Die Trainer-Trophy findet über alle drei Renntage statt.

Reglement:

1. Die Trainer-Trophy wird auf dem Rennplatz St. Moritz für die Galopp- und Trabrennen und Skikjöring des ganzen Meetings ausgetragen.
2. Der 1. platzierte Trainer wird geehrt.
3. Aufgrund des Klassements nach Punkten wird die Trainer-Trophy nach folgender Wertung erkoren:

Sieg	8 Punkte
2. Platz	5 Punkte
3. Platz	3 Punkte
4. Platz	2 Punkte
5. Platz	1 Punkt

Bei Punktgleichheit übernimmt der Trainer mit den meisten Siegen, bzw. 2., 3., 4. oder 5. Plätzen, die Führung. Die gleiche Regelung gilt für das Schlussklassement.

4. Die Ehrung des Siegers erfolgt anschliessend an das letzte Rennen des dritten Rennsonntags auf der Siegerehrungstribüne.
5. Die Einhaltung dieses Reglements wird durch den Rennverein St. Moritz - White Turf überwacht.
6. Die Genehmigung dieses Reglements erfolgt durch den Rennverein St. Moritz - White Turf

Jockey-Trophy

Die Jockey- Trophy findet über alle drei Renntage statt.

Reglement:

1. Die Jockey-Trophy wird auf dem Rennplatz St. Moritz für die Galopprennen des ganzen Meetings ausgetragen.
2. Der 1. platzierte Jockey wird geehrt.
3. Aufgrund des Klassements nach Punkten wird die Jockey-Trophy nach folgender Wertung erkoren:

Sieg	8 Punkte
2. Platz	5 Punkte
3. Platz	3 Punkte
4. Platz	2 Punkte
5. Platz	1 Punkt

Bei Punktgleichheit übernimmt der Jockey mit den meisten Siegen, bzw. 2., 3., 4. oder 5. Plätzen, die Führung. Die gleiche Regelung gilt für das Schlussklassement.

4. Die Ehrung des Siegers erfolgt anschliessend an das letzte Rennen des dritten Rennsonntags auf der Siegerehrungstribüne.
5. Die Einhaltung dieses Reglements wird durch den Rennverein St. Moritz - White Turf überwacht.
6. Die Genehmigung dieses Reglements erfolgt durch den Rennverein St. Moritz - White Turf

Fahrer-Trophy

Die Fahrer-Trophy findet über alle drei Renntage statt.

Reglement:

1. Die Fahrer-Trophy wird auf dem Rennplatz St. Moritz für die Trabrennen des ganzen Meetings ausgetragen.
2. Der 1. platzierte Trainer wird geehrt.

3. Aufgrund des Klassements nach Punkten wird die Fahrer-Trophy nach folgender Wertung erkoren:

Sieg	8 Punkte
2. Platz	5 Punkte
3. Platz	3 Punkte
4. Platz	2 Punkte
5. Platz	1 Punkt

Bei Punktegleichheit übernimmt der Fahrer mit den meisten Siegen, bzw. 2., 3., 4. oder 5. Plätzen, die Führung. Die gleiche Regelung gilt für das Schlussklassement.

4. Die Ehrung des Siegers erfolgt anschliessend an das letzte Rennen des dritten Rennsonntags auf der Siegerehrungstribüne.
5. Die Einhaltung dieses Reglements wird durch den Rennverein St. Moritz - White Turf überwacht.
6. Die Genehmigung dieses Reglements erfolgt durch den Rennverein St. Moritz - White Turf

Besitzer-Trophy

Die Besitzer-Trophy findet über alle drei Renntage statt.

Reglement:

1. Die Besitzer-Trophy wird auf dem Rennplatz St. Moritz für die Galopp-, Trab- und Skikjöringrennen des ganzen Meetings ausgetragen.
2. Der 1. platzierte Besitzer wird geehrt.
3. Aufgrund des Klassements nach Punkten wird die Besitzer-Trophy nach folgender Wertung erkoren:

Sieg	8 Punkte
2. Platz	5 Punkte
3. Platz	3 Punkte
4. Platz	2 Punkte
5. Platz	1 Punkt

Bei Punktegleichheit übernimmt der Besitzer mit den meisten Siegen, bzw. 2., 3., 4. oder 5. Plätzen, die Führung. Die gleiche Regelung gilt für das Schlussklassement.

4. Die Ehrung des Siegers erfolgt anschliessend an das letzte Rennen des dritten Rennsonntags auf der Siegerehrungstribüne. Der 1. Platzierte erhält Kaviar im Wert von CHF 2'000.00.
5. Die Einhaltung dieses Reglements wird durch den Rennverein St. Moritz - White Turf überwacht.
6. Die Genehmigung dieses Reglements erfolgt durch den Rennverein St. Moritz - White Turf

Haftung

Der Rennverein St. Moritz übernimmt keine Haftung für Krankheiten oder Unfälle von Besitzern, Trainern, Fahrern, Reitern oder Pferden innerhalb oder ausserhalb der Rennbahn vor, während oder nach den Rennen. Der Rennverein St. Moritz übernimmt auch keine Haftung gegenüber Dritten für Diebstähle, Sachschäden, Brandschäden und Unglücksfälle aller Art, welche sich auf oder ausserhalb der Rennbahn (Stallungen) ereignen. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen der Schweiz. Obligationenrechts.

Allgemeines

Öffnungszeiten Gastronomiebetriebe auf dem Renngelände:

Ab 10.30 Uhr bis ca. 16.30 Uhr an den Veranstaltungstagen

Preisverteilung

Unmittelbar nach jedem Rennen findet auf der Siegerehrungstribüne hinter dem Richterturm die Siegerehrung statt. **Wir bitten die siegreichen Besitzer, Trainer und Jockeys/Fahrer sich sofort zur Siegerehrung zu begeben. Der Sponsor verdient diese Geste und Ihren Dank. Beim 80. Grosser Preis von St. Moritz werden auch die 2. und 3. platzierten Besitzer, Trainer und Jockeys geehrt.**

Sieger einer Trophy müssen sich unmittelbar nach dem letzten Rennen am 3. Renntag im Bereich der Siegerehrungstribüne einfinden.

Preise

Die direkte Verdankung bei den Sponsoren/Spendern ist Ehrensache. Für Ihre Wertschätzung dankt Ihnen der Rennverein St. Moritz im Voraus.

Pressebüro

Das Pressebüro befindet sich am Renntag auf der Rennbahn und ist geöffnet ab 10.00 Uhr bis nach dem letzten Rennen.

Tel: +41 79 631 40 49

Fax: +41 81 833 88 39

Privates Sponsoring

Auf Grund der mit den Sponsoren vertraglich vereinbarten Branchenexklusivität wird für den White Turf 2019 für die nachfolgenden Branchen keine Dress-, Hosen oder Helmwerbung zugelassen:

- Automobile
- Banken
- Bauunternehmungen
- Champagner
- Druckerzeugnisse
- Elektrounternehmungen
- Getränke
- Immobilien
- Juwelen
- Kaffee
- Uhren
- Zeltbauten

Rennleitungssitzungen

Die Rennleitungssitzungen finden jeweils 1 Stunde vor dem ersten Rennen im Wettzelt statt. Eventuelle Änderungen werden rechtzeitig im Rennkalender publiziert.

Absage eines Renntages

Hotline 1600
Aus dem Ausland +41 848 80 1600

Meldung von Nichtstartern und andere Mitteilungen

bis Freitag, 12.00 Uhr	+ 41 (0)26 676 76 40 Sekretariat Galopp Schweiz
	+ 41 (0)26 676 76 30 Sekretariat Suisse Trot
ab Freitag, 14.00 Uhr	+ 41 (0)26 676 76 76 Sekretariat IENA
Samstags	+ 41 (0)81 833 84 60 Sekretariat White Turf St. Moritz
Rennsonntag, ab 09.00 h	+ 41 (0)79 691 95 37 Rennsekretariat St. Moritzersee

Rennverein St. Moritz

Annina Widmer

St. Moritz, August 2018



Longines Fegentri Amateur Riders Champions Cup 2019

Das diesjährige Fegentri-Rennen am 03. Februar in St. Moritz wird im Rahmen des neu geschaffenen *Longines Fegentri Amateur Riders Champions Cup* gelaufen. Diese Wertung umfasst 6 Rennen in St. Moritz, Madrid, Rom, Deauville, Baden-Baden und Berlin-Hoppegarten und wird durch die besten Amateur-Rennreiter und -Rennreiterinnen der teilnehmenden Länder bestritten. Für das Rennen in St. Moritz wurden folgende Reiter nominiert:

Reiter	Gewicht	Anzahl Siege	Grösste Erfolge
Claudia Wendel (Schweiz)	60kg	Flach: 80 Hindernis: 1	Premio delle Alpi, Merano 2018
Pablo Laborde (Spanien)	63.5kg	Flach: 20	2. Platz Fegentri-WM 2017
Alberto Berton (Italien)	64kg	Flach: 24	Fegentri-Weltmeister 2018
Vizenz Schiergen (Deutschland)	58kg	Flach: 131	3. Platz Fegentri WM 2016, Championat Deutschland 2014-18
Barbara Guenet (Frankreich)	59kg	Flach: 90 Hindernis: 62	Europameisterin Amateure 2012 Fegentri-Weltmeisterin Hindernis 2013 Fegentri-Weltmeisterin 2014 Championat Frankreich 2011-18
Hanna Jurankova (Österreich)	56kg	Flach 25	Championat Österreich 2010, 2012, 2014, 2015, 2017
Tina Henriksson (Schweden)	56kg	Flach: 50	Fegentri-Weltmeisterin 2010 und 2011
Matthew Mc Carron (USA)	58kg	Flach: 20 Hindernis: 206 Point-to-point: 100	Flach Champion USA 1991 und 1992 Mehrfacher Hindernis-Champion USA
Alice Bertiaux (Belgien)	57kg	Flach: 22	3. Platz Fegentri WM 2018

Die Reiter werden unter Berücksichtigung des Gewichts zugelost. Für Fragen und Auskünfte betreffend der Rittverteilung steht ihnen Naomi Heller (Tel. 079 588 95 83) gerne zur Verfügung.

SRV
 Schweizer Rennreiterverband

Ordentliche Generalversammlung von Galopp Schweiz

Die ordentliche Generalversammlung von Galopp Schweiz findet statt am Freitag, 08. März 2019, 18.30h, Gasthof Schützen in Aarau. Die weiteren Details werden rechtzeitig publiziert. Anträge der Mitglieder sind schriftlich zu stellen bis am Freitag, 25. Januar 2019 (Datum Poststempel) an Galopp Schweiz, Les Longs-Prés 1a, CP 128, 1580 Avenches.

Assemblée générale ordinaire de Galop Suisse

L'assemblée générale ordinaire de Galop Suisse aura lieu le vendredi 08 mars 2019, à 18h30 au Gasthof Schützen à Aarau. Les détails supplémentaires seront publiés à temps. Les propositions des membres doivent être adressées par écrit au plus tard vendredi 25 janvier 2019 (le cachet de la poste faisant foi) à Galop Suisse, Les Longs-Prés 1a, CP 128, 1580 Avenches.



Neuausschreibung – Nouvelle condition

St. Moritz, 17.02.2019 - zusätzliches Rennen – course supplémentaire

1055 Flachrennen 1800 m (Kategorie E)

Für 4jährige und ältere Pferde, die im Handicap mit einem Wert von 75 kg oder weniger eingestuft sind oder nach dem letzten Start waren oder in der Schweiz, sowie im Ausland noch nie ein Handicap besassen.

Wert: Fr. 10000 (4200, 2100, 1500, 1000, 500, 300 und 400 in den Divers Fonds)

Einsatz: Fr. 200 (70, 130)

Gewicht: 59 kg

Aufgewicht: Für jeden seit 1.2.18
in summa gewonnenen Betrag von Fr. 3000.- 1 kg mehr.

Erlaubnis: Pferde, die seit 1.2.18
keinen Geldpreis von Fr. 2000.- gewonnen haben, 2 kg erlaubt.

Pour chevaux de 4 ans et au-dessus qui ont actuellement, ou avaient après leur dernier départ, une valeur HCP de 75 kg ou moins et pour ceux n'ayant jamais eu de valeur handicap en Suisse ou à l'étranger.

Surcharge: 1 kg par tranche de Fr. 3000.- des gains totalisés depuis le 1.2.18.

Décharge: 2 kg pour les chevaux n'ayant pas gagné un prix de Fr. 2000.- depuis le 1.2.18.

Mitteilungen der Lizenzkommission Communications de la commission des licences

Lizenzprüfungen für Amateure 2019 – Examens amateurs 2019

Die nächsten Trainerprüfungen finden 2020 statt. Die genauen Daten werden rechtzeitig publiziert. Die nächsten theoretischen Prüfungen für Amateurrenreiterinnen und Amateurrenreiter finden 2019 statt. Die genauen Daten werden Mitte März 2019 publiziert. Die Anmeldeformulare können beim Sekretariat von Galopp Schweiz in Avenches bezogen werden. **Anmeldeschluss ist der 28. Februar 2019.**

*Les prochains examens d'entraîneurs auront lieu en 2020. Les dates exactes seront publiées à temps. Les prochains examens de théorie pour les cavaliers/-ières Amateurs auront lieu en 2019. Les dates exactes seront publiées à mi-mars 2019. Les formulaires d'inscriptions sont disponible auprès du secrétariat Galop Suisse à Avenches. **Délais d'inscription est le 28 février 2019.***

Registereintragungen Inscriptions dans les Registres

Woche/Semaine: 2019/2+3

Neueintragungen Rennpferde / Nouvelles inscriptions chevaux de course

Hakam	geb.in/né en : USA/Etats-Unis 2012 dbr.W/h.b.f, v. War Front/Lauren Byrd Datum/date: 14.01.2019	Besitzer/propriétaire:	Kräuliger A.+V.
Sirella	geb.in/née en : Frankreich/France 2016 br.St/f.b, v. French Fifteen/Sirena Datum/date: 08.01.2019	Besitzer/propriétaire:	Remund Rudolf
Swan Lake	geb.in/né en : Deutschland/Allemagne 2014 dbr.W/h.b.f, v. Mamool/Second Game Datum/date: 11.01.2019	Besitzer/propriétaire:	Stall Black Crow

Streichungen Rennpferde / Chevaux de course rayés du registre

Cap Sizun	geb.in/né en : Frankreich/France 2009 br.W/h.b, v. Gold Away/Textaloula Datum/date: 21.01.2019	Besitzer/propriétaire:	Hartmann P.+R.
From Frost	geb.in/né en : Grossbritannien/Grande-Bretagne 2011 br.W/h.b, v. Nayef/Salutare Datum/date: 21.01.2019	Besitzer/propriétaire:	Walther Thomas
Nil Kamla (AV)	geb.in/née en : Schweiz/Suisse 2011 br.St/f.b, v. Dahess/Kahloucha Datum/date: 31.12.2018	Besitzer/propriétaire:	Aeschbacher Urs
Sailana*	geb.in/née en : Deutschland/Allemagne 2014 F.St/f.al, v. Call me Big/Still Standing Datum/date: 31.12.2018	Besitzer/propriétaire:	Moser+Lony
Tsunami*	geb.in/né en : Schweiz/Suisse 2015 br.W/h.b, v. Tranquil Tiger/Tanerka Datum/date: 31.12.2018	Besitzer/propriétaire:	Stall Engelberg

Vermietungen Rennpferde / Locations de chevaux de course

Ruby Beauty*	geb.in/née en : Deutschland/Allemagne 2013 br.St/f.b, v. Mamool/Red Nose Datum/date: 14.01.2019 - 31.12.2019	Besitzer/propriétaire: von/de:	Stall Mimis Gestüt Weiherwiesen
---------------------	--	-----------------------------------	------------------------------------

Trainingslisten / Listes d'entraînement

Donzé Yvonne		Lizenz/licence: A	
Shaolin	geb.in/né en : Deutschland/Allemagne 2015 br.H/m.b, v. Rock of Gibraltar/Strela	Besitzer/propriétaire:	Donzé+Studler
Tenorio	geb.in/né en : Deutschland/Allemagne 2014 F.W/h.al, v. Campanologist/Thanksgiving	Besitzer/propriétaire:	Donzé+Studler
Schärer Andreas		Lizenz/licence: C	
Cominols*	geb.in/né en : Schweiz/Suisse 2011 br.W/h.b, v. Vespone/Chapadinha	Besitzer/propriétaire:	Kräuliger A.+V.
Eclair (H)	geb.in/né en : Frankreich/France 2014 br.W/h.b, v. Apsis/Friandise II	Besitzer/propriétaire:	Falk+Cattoni
Hakam	geb.in/né en : USA/Etats-Unis 2012 R.W/h.n, v. War Front/Lauren Byrd	Besitzer/propriétaire:	Kräuliger Anton/GER
November Rain	geb.in/né en : Frankreich/France 2013 br.W/h.b, v. Kingsalsa/Zillione	Besitzer/propriétaire:	Stall Iséllas
Schärer Philipp		Lizenz/licence: C	
Swinging Terz	geb.in/né en : Deutschland/Allemagne 2015 br.W/h.b, v. Tertullian/Saldenschwinge	Besitzer/propriétaire:	Schweizer Hanspeter
Schennach André		Lizenz/licence: A	
Dark Command	geb.in/né en : Grossbritannien/Grande-Bretagne 2013 br.W/h.b, v. Kheleyf/Desert Liaison	Besitzer/propriétaire:	Ehrat Schennach Barbara
Schneider Carina		Lizenz/licence: C	
Moccafex	geb.in/né en : Deutschland/Allemagne 2013 dbr.W/h.b.f, v. Contat/Mashinka	Besitzer/propriétaire:	Schneider M.+B.
Pinot	geb.in/né en : Tschech.Republ./Tchéquie 2011 br.W/h.b, v. High Extreme/Pultonina	Besitzer/propriétaire:	Schneider M.+B.
Suter Karin		Lizenz/licence: C	
Amazing Fighter	geb.in/né en : Deutschland/Allemagne 2011 br.W/h.b, v. Medicean/Aliette	Besitzer/propriétaire:	Suter Maya
Clouds at Night	geb.in/né en : Irland/Irlande 2012 br.W/h.b, v. Elnadim/Trullitti	Besitzer/propriétaire:	Suter Maya

Dorida	geb.in/née en : Grossbritannien/Grande-Bretagne 2016 br.St/f.b, v. Dream Ahead/One Pixel	Besitzer/propriétaire:	Meile+Weiss
Espresso*	geb.in/né en : Schweiz/Suisse 2011 br.W/h.b, v. Blue Canari/Evita	Besitzer/propriétaire:	Furrer Sonja
High Duty	geb.in/né en : Grossbritannien/Grande-Bretagne 2011 br.W/h.b, v. Oratorio/Heart of ice	Besitzer/propriétaire:	Meile+Weiss
High Hope	geb.in/née en : Deutschland/Allemagne 2016 F.St/f.al, v. Sea The Moon/High Heat	Besitzer/propriétaire:	Stall Miracle
Qadan	geb.in/né en : Deutschland/Allemagne 2014 br.W/h.b, v. Lando/Quila	Besitzer/propriétaire:	Furrer Sonja
Sea Cloud	geb.in/né en : Irland/Irlande 2010 dbr.W/h.b.f, v. Footstepsinthesand/Hurricane Lily	Besitzer/propriétaire:	Suter Maya
She's Magic*	geb.in/née en : Deutschland/Allemagne 2011 F.St/f.al, v. Lord of England/Soul of Magic	Besitzer/propriétaire:	Suter-Weber Karin
Soul Surfer*	geb.in/né en : Deutschland/Allemagne 2016 F.H/m.al, v. Cima de Triomphe/Soul of Magic	Besitzer/propriétaire:	Stall Miracle
Sweet Soul Music*	geb.in/née en : Deutschland/Allemagne 2014 F.St/f.al, v. Jukebox Jury/Soul of Magic	Besitzer/propriétaire:	Suter-Weber Karin

Streichungen Rennfarben / Couleurs de propriétaire rayées du registre

Aeschbacher Urs	Farben/couleurs	Gültig bis/valable jusqu'au: schwarz, rosa Längsstreifen, schwarze Aermel, rosa Armbinde noire, bande rose, manches noires, brassard rose	31.12.2018
Stall Golden Arabians	Farben/couleurs	Gültig bis/valable jusqu'au: gold, goldene Aermel or, manches or	31.12.2018

Export Rennpferde / Export chevaux

Find Out More (H)	geb.in/né en : Frankreich/France 2015 R.W/h.n, v. Sageburg/Rose Line Exportiert nach Frankreich / exporté en France Datum/date: 09.01.2019	Besitzer/propriétaire:	Stall Engelberg
--------------------------	---	------------------------	-----------------

Lizenzen, Ausweise, Bewilligungen / licences, légitimations, autorisations

AMATEURRENNREITER- LIZENZ PROV./LICENCE PROVISOIRE D'AMATEUR

Ferrari Melanie

AMATEURRENNREITER- LIZENZ/LICENCE D'AMATEUR

Donzé Yvonne

Langhard Jenny

Heller Naomi

Muntwyler Ella

BERUFSRENNREITER- LIZENZ/LICENCE DE JOCKEY

Bürgin Tim

Schneider Carina

Zatloukal Milan

Casanova Michaela

Wullschleger Astrid

BERUFSTRAINER-LIZENZ/LICENCE D'ENTRAINEUR PROFESSIONNEL

Casotti Angela

Schneider Carina

Weiss Miroslav

BESITZERTRAINER-LIZENZ/LICENCE DE PROP.-ENTRAINEUR

Donzé Yvonne

Gebhard Nadine

Schwager Albert

Egloff Corinne

Geissmann Dagmar

Siegenthaler Doris

Furrer Heinz

Schennach André

GAG-Änderungen und Neueinstufungen Modifications et nouveaux chevaux 05.01.2019 – 19.01.2019

Auf Antrag des Trainers wurde folgende Handicap Marke übernommen:

Name	HCP	±
----- Swan Lake	68.0	Französische Einschätzung

Th. Peter, 19.01.2019

July Sales and Races in Newmarket von MO, 8.7. – SO, 14.7.2019

Was wird geboten?

- Besuch der July Course-Rennen in Newmarket inkl. Ladies Day und July Cup
- Besuch auf Dalham Hall Stud / Darley sowie Juddmonte Stud - Besichtigung der Hengste
- Führung durch das neue Horseracing-Museum „Palace House“
- Besuch der Sommer-Auktion / Tattersalls
- Stallbesichtigungen bei einem bis zwei der bekannten Trainer

Preis für 6 Übernachtungen inkl. Frühstück im DZ, Flug und Transfer, sämtliche Besuche, 2 Rennticket(s) je Besucher – CHF 1'295.00 pro Person im Doppelzimmer. Einzelzimmer-Preis: CHF 1'745.00.

Programm zu beziehen bei: Michael Reichstein, Tel. 076 / 370 86 86,
e-mail: mreich@swissonline.ch oder Jacqueline Eblé, Tel. 079 / 423 27 48, e-mail:
info@racingtrade.ch

Bitte beachten Sie, dass der **Anmeldeschluss fix auf den 28. Februar 2019 gesetzt ist**. Dies aufgrund der geringen Anzahl Hotelzimmer während der Reisezeit.

Zucht Elevage

Das folgende Schweizerische Gestütsbuch für Vollblut wurde fertiggestellt

Band 15 - 2017

Sie finden das Gestütsbuch im Internet unter
[www.iena.ch/Galopp Schweiz/Zucht](http://www.iena.ch/Galopp_Schweiz/Zucht)



Le livre généalogique Suisse du cheval de pur-sang suivant est paru :

Volume 15 - 2017

Il peut être téléchargé sur le site :
[www.iena.ch/Galopp Schweiz/Elevage](http://www.iena.ch/Galopp_Schweiz/Elevage)

NÄCHSTE TERMINE PROCHAINS DELAIS

Nächste Termine für Galopp / Prochains délais pour le galop

Nennungen / Engagements

St. Moritz	10.02.19	G: Montag/lundi	28.01.19	13.30 h
St. Moritz	17.02.19	G: Montag/lundi	04.02.19	13.30 h

Streichungen / Forfaits

St. Moritz	03.02.19	G: Dienstag/mardi	29.01.19	12.00 h
St. Moritz	10.02.19	G: Dienstag/mardi	05.02.19	12.00 h

Starterangaben / Déclarations des partants

St. Moritz	03.02.19	G: Mittwoch/mercredi	30.01.19	10.00 h
------------	----------	----------------------	----------	---------

Nächste Termine für Trab / Prochains délais pour le trot

Nennungen / Engagements

St. Moritz	10.02.19	T: Montag/lundi	28.01.19	10.00 h
St. Moritz	17.02.19	T: Montag/lundi	04.02.19	10.00 h

Streichungen / Forfaits

St. Moritz	03.02.19	T: Dienstag/mardi	29.01.19	16.00 h
St. Moritz	10.02.19	T: Dienstag/mardi	05.02.19	16.00 h

Starterangaben / Déclarations des partants

St. Moritz	03.02.19	T: Mittwoch/mercredi	30.01.19	10.00 h
------------	----------	----------------------	----------	---------



Meldungen von Nichtstartern oder anderen Programmänderungen / Déclarations de non-partants ou d'autres modifications au programme

St. Moritz, 03.02.2019 (Trab/trot & Galopp/galop)

Freitag bis / jusqu'à vendredi 12.00h	01.02.19	026 676 76 30	Sekretariat Suisse Trot
		026 676 76 40	Sekretariat Galopp Schweiz
Freitag / vendredi 14.00h-17.00h	01.02.19	026 676 76 76	Sekretariat IENA
Samstag / samedi	02.02.19	081 833 84 60	Sekr. White Turf St. Moritz
Sonntag ab / dimanche dès 9.00h	03.02.19	079 691 95 37	Sekretariat St. Moritzersee

Rennleitungssitzung / Séance des commissaires – St. Moritz, 03.02.2019

Rennleitungssitzung: jeweils 1 Stunde vor dem 1. Rennen im Wetzelt statt

Séance des commissaires: respectivement 1 heure avant la 1e course dans le „Wetzelt“

CHANGEMENTS DE REGLEMENT SELON DECISION DES COMITES SUISSE TROT RESPECTIVEMENT FEDERATION SUISSE DES COURSES

A. DISPOSITIONS GENERALES

§ 9 Incompatibilités (ancien)

- Incompatibilités
1. A l'exception de celle d'aide starter et des membres du service vétérinaire, aucun commissaire ou fonctionnaire ne peut exercer simultanément plusieurs des charges ou fonctions énumérées.
 2. A l'exception de celles de l'aide starter, ne peuvent exercer ces charges et fonctions les personnes suivantes:

les propriétaires, mandataires, entraîneurs, ainsi que les drivers et cavaliers pour les courses auxquelles ils participent activement.

§ 9 Incompatibilités (nouveau)

- Incompatibilités
1. A l'exception de celle d'aide starter ~~et des membres du service vétérinaire~~, aucun commissaire ou fonctionnaire ne peut exercer simultanément plusieurs des charges ou fonctions énumérées.
 2. A l'exception de celles de l'aide starter, ~~et des membres du service vétérinaire~~, ne peuvent exercer ces charges et fonctions les personnes suivantes:

les propriétaires, mandataires, entraîneurs, ainsi que les drivers et cavaliers pour les courses auxquelles ils participent activement.

B. PROPRIETAIRES

§ 21 Couleurs (ancien)

- Couleurs
1. L'enregistrement de couleurs s'effectue, moyennant taxe, pour la durée de cinq années civiles. Le renouvellement de pseudonymes s'effectue, moyennant taxe, pour la durée d'un an.

§ 21 Couleurs (nouveau)

- Couleurs
1. L'enregistrement de couleurs ~~ainsi que s'effectue, moyennant taxe, pour la durée de cinq années civiles.~~ Le renouvellement de pseudonymes s'effectue, moyennant taxe, pour la durée d'un an.

D. ENTRAÎNEURS

§ 34 Responsabilités (ancien)

Responsabilités

2. Chaque entraîneur est responsable de la remise dans les délais, pour le départ d'un cheval entraîné par lui, des documents prescrits, ainsi que du passeport équin (livret signalétique) rempli complètement et correctement.

Le passeport équin (livret signalétique) doit être déposé au plus tard 30 minutes avant l'heure de départ de la course concernée fixée dans le programme à l'endroit où les numéros de départ sont délivrés.

§ 34 Responsabilités (nouveau)

Responsabilités

2. Chaque entraîneur est responsable de la remise dans les délais **et dans leur intégralité**, pour le départ d'un cheval entraîné par lui, des documents prescrits, ainsi que du passeport équin (livret signalétique) rempli complètement et correctement.

Le passeport équin (livret signalétique) doit être déposé au plus tard 30 minutes avant l'heure de départ de la course concernée fixée dans le programme à l'endroit où les numéros de départ sont délivrés.

14. L'entraîneur est responsable de n'avoir recours qu'aux équipements mentionnés dans l'annexe V. L'utilisation d'équipements non mentionnés sans autorisation préalable de ST, ou des commissaires le jour même de la course, sera suivie de sanctions, même si les équipements concernés devaient être autorisés ultérieurement.

E. CHEVAUX

§ 40 Trotteurs suisses (ancien)

Trotteurs suisses

1. Sont considérés comme chevaux « trotteur suisse », tous les chevaux enregistrés au Stud Book suisse de chevaux trotteurs dont la mère est inscrite au registre des poulinières « trotteur suisse » et en propriété d'un membre actif de Suisse Trot, d'une s.à.r.l. ou d'un club, au moment de la naissance du poulain.

§ 40 Trotteurs suisses (nouveau)

Trotteurs suisses

1. Sont considérés comme chevaux « trotteur suisse », tous les chevaux enregistrés au Stud Book suisse de chevaux trotteurs dont la mère est inscrite au registre des poulinières « trotteur suisse » et en propriété, **pour au moins 50%**, d'un membre actif de Suisse Trot, d'une **Sàrl** s.à.r.l. ou d'un club, au moment de la naissance du poulain.

§ 42 Généralités (nouveau)

Liste d'entraînement

6. **Chaque cheval doit figurer sur une liste d'entraînement au plus tard à l'échéance du délai de la déclaration de forfait pour une course.**

F. COURSES ET HIPPODROMES

1. Genre et conditions de courses

§ 54 Entrées (ancien)

Engagements supplémentaires

5. Des engagements supplémentaires sont possibles pour toutes les courses. Pour les engagements supplémentaires, une entrée d'un minimum de 4% de la dotation totale sera prélevée. Cette entrée est due dans tous les cas, également lorsque le cheval est éliminé, retiré ou non-partant. Les engagements avancés ne sont pas concernés par cette règle.

§ 54 Entrées (nouveau)

Engagements supplémentaires

5. Des engagements supplémentaires sont possibles pour toutes les courses. Pour les engagements supplémentaires, une entrée d'un minimum de 4% de la dotation totale sera prélevée. Cette entrée est due dans tous les cas, également lorsque le cheval est éliminé, retiré déclaré forfait ou non-partant. Les engagements avancés ne sont pas concernés par cette règle.

Courses avec engagement global

6. Pour les courses avec engagement global, une entrée d'un minimum de 4% de la dotation totale sera également prélevée en cas d'engagements intervenant après la répartition dans les courses correspondantes. Cette entrée est en tous les cas due, même si le cheval est par la suite déclaré forfait, éliminé ou non-partant. Toutefois, lors de retrait après la répartition des courses avec engagement global, aucune finance d'entrée ne sera perçue.

I. PREPARATION DES COURSES

1. Engagements, engagements supplémentaires, forfaits, déclarations des partants

§ 76 Ayants droit (ancien)

Ayants droits

Seuls les propriétaires, les entraîneurs ou les mandataires, désignés ci-après comme "ayants droit", peuvent formuler ou annuler un engagement, un engagement supplémentaire, déclarer forfait et annoncer ou annuler une déclaration de partant.

§ 76 Ayants droit, Responsabilité (nouveau)

Ayants droits

Seuls les propriétaires, les entraîneurs ou les mandataires, désignés ci-après comme "ayants droit", peuvent formuler ou annuler un engagement, un engagement supplémentaire, déclarer forfait et annoncer ou annuler une déclaration de partant. L'entraîneur est responsable de l'exactitude de la déclaration, de son intégralité et du respect des délais. Pour les chevaux qui ne sont pas encore inscrits sur une liste d'entraînement, cette responsabilité incombe au propriétaire responsable.

K. ORGANISATION DES COURSES

5. Le départ

§ 117 Dispositions de ST (ancien)

- Dispositions de ST
1. ST peut décider que des chevaux qui se sont conduits d'une manière dangereuse ou récalcitrante à plusieurs reprises lors d'un départ partent pour un nombre défini de courses avec départ volté avec une aide au départ, respectivement derrière l'auto au second rang.

§ 117 Dispositions de ST (nouveau)

- Dispositions de ST
1. ST peut décider, pour un certain nombre de courses, que des chevaux qui se sont conduits d'une manière dangereuse ou récalcitrante à plusieurs reprises, rentrent en dernier dans le secteur de départ lors d'un départ volté partent pour un nombre défini de courses avec départ volté avec une aide au départ, respectivement partent seuls du dernier rang lors d'un départ à l'auto au second rang.

§ 122 Aide au départ avec départ volté (ancien)

- Aide au départ avec départ volté
1. Une aide au départ peut être donnée sur demande aux chevaux notoirement difficiles lors du départ dans les élastiques/lasers. Une telle demande doit être faite lors de la déclaration des partants ou, s'il y a des motifs particuliers, au plus tard lors de la séance des commissaires.
- Cheval accompagné
2. Les chevaux difficiles peuvent être accompagnés en gardant leur place de départ jusqu'à l'entrée du secteur de départ sans demander d'autorisation.
 3. Pour les chevaux qui dérangent le départ ou sa préparation, le starter ou l'aide-starter peut ordonner une aide au départ encore au moment du départ.
 4. Il est interdit aux aides au départ et personnes accompagnantes d'emporter des cravaches ou d'autres accessoires semblables gênant les autres chevaux. En cas d'infraction, l'entraîneur responsable sera sanctionné.

§ 122 Aide au départ avec départ volté (nouveau)

- Aide au départ avec départ volté
1. Une aide au départ peut être donnée sur demande aux chevaux notoirement difficiles lors du départ dans les élastiques/lasers. Une telle demande doit être faite lors de la déclaration des partants ou, s'il y a des motifs particuliers, au plus tard lors de la séance des commissaires.
- Cheval accompagné
12. Les chevaux difficiles peuvent être accompagnés en gardant leur place de départ jusqu'à l'entrée du secteur de départ sans demander d'autorisation.
 23. Pour les chevaux qui dérangent le départ ou sa préparation, le starter ou l'aide-starter peut ordonner une aide au départ encore au moment du départ qu'ils pénètrent en dernier dans le secteur de départ
 34. Il est interdit aux aides au départ et personnes accompagnantes d'emporter des cravaches ou d'autres accessoires semblables gênant les autres chevaux. En cas d'infraction, l'entraîneur responsable sera sanctionné.

§ 124 Autostart (ancien)

Autostart

1. Pour les courses au trot avec autostart, tous les reculs et avances sont annulés. Le départ est donné en principe sur deux rangs, conformément aux prescriptions de ST. Le placement des participants derrière l'autostart est effectué conformément aux conditions de courses.
L'aide au départ est exclue.
2. Sur requête déposée lors de la déclaration des partants, mais en aucun cas plus tard, l'autorisation peut être donnée d'attribuer une place au deuxième rang à un cheval notoirement difficile. Il n'est par contre pas possible de garantir pour un tel cheval un numéro déterminé dans ce deuxième rang. La requête demandant le départ au deuxième rang doit être répétée lors de chaque déclaration des partants.

§ 124 Autostart (nouveau)

Autostart

1. Pour les courses au trot avec autostart, tous les reculs et avances sont annulés. Le départ est donné en principe sur deux rangs, conformément aux prescriptions de ST. Le placement des participants derrière l'autostart est effectué conformément aux conditions de courses.
L'aide au départ est exclue.
2. ~~Sur requête déposée lors de la déclaration des partants, mais en aucun cas plus tard, l'autorisation peut être donnée d'attribuer une place au deuxième rang à un cheval notoirement difficile. Il n'est par contre pas possible de garantir pour un tel cheval un numéro déterminé dans ce deuxième rang. La requête demandant le départ au deuxième rang doit être répétée lors de chaque déclaration des partants.~~
2. Pour les chevaux qui dérangent le départ ou sa préparation, le starter peut ordonner qu'ils prennent le départ en troisième rang, voire en deuxième rang si seul le premier est occupé.

L. LE DEROULEMENT DE LA COURSE

§ 140 Faux parcours (actuel)

Faux parcours

1. Tout cheval ou équipage qui a franchi un marquage de la piste du mauvais côté et qui a ainsi dépassé un concurrent, s'est procuré un avantage ou n'a pas respecté le plan du parcours doit, en principe, être disqualifié.
Le dépassement par négligence d'au maximum deux signes de marquage est toléré jusqu'à l'entrée du dernier virage, pour autant qu'aucun avantage en a été tiré.
Il n'y a pas lieu de disqualifier un équipage qui dépasse le marquage de la piste suite à une gêne par un autre concurrent, pour autant qu'aucun avantage en a été tiré.

§ 140 **Non-respect de la délimitation de la piste**, Faux parcours (**nouveau**)

Faux parcours

1. Tout cheval ou équipage qui a franchi un marquage de la piste du mauvais côté et qui a ainsi dépassé un concurrent, s'est procuré un avantage ou n'a pas respecté le plan du parcours doit, en principe, être disqualifié.
Le dépassement par négligence d'au maximum deux signes de marquage est toléré jusqu'à **l'entrée la sortie** du dernier virage, pour autant qu'aucun avantage en a été tiré.
Il n'y a pas lieu de disqualifier un équipage qui dépasse le marquage de la piste suite à une gêne par un autre concurrent, pour autant qu'aucun avantage en a été tiré.

§ 148 Accessoires interdits (actuel)

Accessoires interdits

Les commissaires doivent veiller à ce qu'aucun accessoire (œillères, cravache, fer, mors, éperon, etc.) dont la construction spéciale risque de porter atteinte à la santé du cheval ou de mettre en danger les autres concurrents ne soit utilisé pendant les courses. L'emploi d'accessoires interdits sera sanctionné.

§ 148 Accessoires interdits (**neu**)

Accessoires interdits

1. Les commissaires doivent veiller à ce **qu'aucune autre cravache que celles définies au § 31, qu'aucuns éperons, écouteurs ou oreillettes accessoire (œillères, cravache, fer, mors, éperon, etc.) dont la construction spéciale risque de porter atteinte à la santé du cheval ou de mettre en danger les autres concurrents ne soit utilisé pendant les courses. Ils doivent également veiller à ce que seuls les équipements figurant à l'annexe V soient utilisés.** L'emploi d'accessoires interdits sera sanctionné.

Enregistrements audio et vidéos

2. **Il est en principe interdit de se munir d'enregistreur audio ou vidéo. Des exceptions peuvent être accordées par le comité FSC en tenant compte des aspects sécuritaires et après avoir consulté la société de courses concernée.**

M. SANCTIONS

§ 152 Principes et classification (ancien)

Fixation des sanctions

6. En règle générale, le genre et l'importance des sanctions prises à l'encontre de personnes sont fixés en fonction de la culpabilité. En cas de récidive dans un délai de 6 mois, la sanction doit être sensiblement aggravée.

§ 152 Principes et classification (**nouveau**)

Fixation des sanctions

6. En règle générale, le genre et l'importance des sanctions prises à l'encontre de personnes sont fixés en fonction de la culpabilité. En cas de récidive dans un délai de **6 3 mois, et dans un délai de 5 cinq ans pour une récidive d'infraction contre les dispositions concernant le dopage et la protection des animaux, la sanction doit être sensiblement aggravée.**

§ 153 Compétences (ancien)

Comité ST

- 3.1 ST ou l'organe prévu à cet effet dans les statuts ST est compétent pour prononcer toutes les sanctions prévues dans le présent règlement pour tous les incidents qui ne sont pas déjà jugés par les commissaires ou dont la décision n'est pas de la compétence de la FSC.
- 3.2 ST peut déléguer partiellement ses compétences aux commissaires. Cette délégation de compétences sera publiée dans le « Bulletin Officiel des Courses et de l'Élevage ». Elle est limitée aux amendes jusqu'à Fr. 500.- et aux retraits de licence jusqu'à 3 réunions ou une durée de 15 jours au maximum.

§ 153 Compétences (nouveau)

Comité ST

- 3.1 ST ou l'organe prévu à cet effet dans les statuts ST est compétent pour prononcer toutes les sanctions prévues dans le présent règlement pour tous les incidents ~~qui ne sont pas déjà jugés par les commissaires ou~~ dont la décision n'est pas de la compétence de la FSC.
- 3.2 ST peut déléguer partiellement ses compétences aux commissaires. Cette délégation de compétences sera publiée dans le « Bulletin Officiel des Courses et de l'Élevage ». Elle est limitée aux amendes jusqu'à Fr. 500.- et aux retraits de licence jusqu'à ~~3~~ 2 réunions ou une durée de 15 jours au maximum.

§ 154 Réprimandes (actuel)

Prononcé

Les réprimandes ne sont prononcées que dans les cas de négligence légère. Elles sont communiquées par écrit au réprimandé.

§ 154 Réprimandes (nouveau)

Prononcé

Les réprimandes ne sont prononcées que dans les cas de négligence légère. ~~Elles sont communiquées par écrit au réprimandé.~~

§ 156 Retrait de licence

Exceptions

3. En se basant sur des règles internationales, les drivers sous le coup d'un retrait de licence peuvent participer, en Suisse, aux courses de groupe I et II, ainsi qu'aux Championnats internationaux (championnats du monde, championnats d'Europe, Coupe FEGAT).

§ 156 Retrait de licence

Exceptions

3. En se basant sur des règles internationales, les drivers sous le coup d'un retrait de licence ~~de 3 journées de courses au plus ou d'une durée maximale de 15 jours, peuvent participer aux courses de groupe I et II selon les conditions de courses en Suisse,~~ ainsi qu'aux Championnats internationaux (championnats du monde, championnats d'Europe, Coupe FEGAT).

3. Procédure

§ 163 Principes

- Audition des intéressés
4. Avant la prise de sanctions, l'occasion est donnée à la personne concernée de se prononcer sur l'affaire. On peut renoncer à l'audition des intéressés qu'en cas d'exception, à moins que l'actif sur la volte finale ou aux balances y renonce.
- Communication des sanctions
6. Le starter et les commissaires doivent, en règle générale, communiquer immédiatement les sanctions prononcées, par oral, sur l'hippodrome.
Les prononcés des sanctions doivent être communiqués aux intéressés, sans délai, par lettre recommandée.
Les commissaires peuvent communiquer par haut-parleur les décisions prises.

§ 163 Principes

- Audition des intéressés
4. Avant la prise de sanctions, l'occasion est donnée à la personne concernée de se prononcer sur l'affaire. On peut renoncer à l'audition des intéressés qu'en cas d'exception, ~~à moins que l'actif sur la volte finale ou aux balances y renonce.~~

Lors de cas qui pourraient avoir une influence sur le classement de la course, et dont les personnes impliquées sont informées de l'enquête sur la volte finale ou aux balances, ou de manière exceptionnelle ultérieurement et personnellement, ces personnes peuvent faire une déclaration aux commissaires dans un délai de 10 minutes. Passé ce délai, il sera considéré que ces personnes renoncent à leur droit d'être entendues.

Si les personnes impliquées n'ont pas été enjointes, sur la volte finale ou aux balances, à se rendre chez les commissaires pour y être entendus, elles seront sollicitées de le faire par haut-parleur et par écrit au tableau officiel. Si l'injonction à se présenter chez les commissaires est restée sans effet jusqu'à 30 minutes après la dernière course, ou 45 minutes dans le cas de participation à la dernière course, cela signifie que les personnes impliquées renoncent à leur droit d'être entendues et qu'elles peuvent être frappées de sanctions.

- Communication des sanctions
6. Le starter et les commissaires doivent, en règle générale, communiquer immédiatement les sanctions prononcées, par oral, sur l'hippodrome.
~~Les prononcés des sanctions doivent être communiqués aux intéressés, sans délai, par lettre recommandée.~~
Les commissaires peuvent communiquer par haut-parleur les décisions prises.

L'injonction aux personnes incriminées de se rendre chez les commissaires pour se voir prononcer une sanction se fait par haut-parleur et par écrit sur le tableau officiel. La non-comparution est punie de sanctions.

La communication orale de la décision est à confirmer par la signature du formulaire de sanction correspondant par les personnes concernées. Si la sanction ne peut pas être communiquée oralement aux personnes concernées, la décision leur sera communiquée par lettre recommandée.

4. Recours

§ 166 Recevabilité (ancien)

Décisions
susceptibles de
recours

1.2 retrait de licence pour plus de 3 jours de course ou pour une durée de plus de 15 jours,

§ 166 Recevabilité (nouveau)

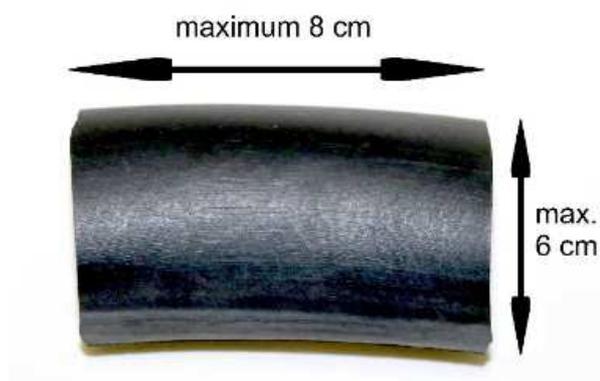
Décisions
susceptibles de
recours

1.2 retrait de licence pour plus de 3 2 jours de course ou pour une durée de plus de 15 jours,

ANNEXE V

Rajout au § 4 Autres accessoires

4.18 Manchon en caoutchouc noir et souple, d'une largeur maximale de 6 cm et d'une longueur maximale de 8 cm, enrobant le mors de filet et la partie buccale du mors de releveur en les solidarissant



ANNEXE VIII

Règlement de la FSC concernant l'élevage de chevaux de courses, du 2 mars 2011

(y c. les amendements de §§ 14.11 et 26.2 concernant la qualité de membre passif selon publication dans le BO 28/2012 ; y c. les modifications selon publications dans le BO 33/2014, 04/2017, 25/2017 et BO 2/2019)

SECTION 3 RÈGLEMENT POUR LA TENUE DU HERD-BOOK DES CHEVAUX DE COURSE ET SES SECTIONS (LIVRES GÉNÉALOGIQUES) POUR LES RACES DE CHEVAUX DE COURSE

Éleveur (actuel)

- 14.3 Est réputé éleveur, tout naisseur d'un poulain, ainsi que tout propriétaire d'un cheval d'élevage.
- 14.5 Tout éleveur doit être membre actif de GS ou de ST, au moins à titre d'éleveur sans obligation d'enregistrer des couleurs, et posséder un compte auprès de GS ou de ST. Toutes bonifications et débits en rapport avec l'élevage, et concernant le détenteur du compte, doivent être opérés sur ce compte. Les ordres de l'éleveur ne sont valables que pour autant qu'ils soient couverts par l'avoir figurant sur le compte.

Éleveur (nouveau)

- 14.3 Est réputé éleveur, tout propriétaire, respectivement copropriétaire, d'un poulain au moment du poulinage ainsi que tout propriétaire, d'un cheval d'élevage.
- 14.5 Tout éleveur doit être membre actif de GS ou de ST, au moins à titre d'éleveur sans obligation d'enregistrer des couleurs, et posséder un compte auprès de GS ou de ST. Toutes bonifications et débits en rapport avec l'élevage, et concernant le détenteur du compte, doivent être opérés sur ce compte. Les ordres de l'éleveur ne sont valables que pour autant qu'ils soient couverts par l'avoir figurant sur le compte. Le propriétaire responsable doit être membre actif de GS ou de ST, les copropriétaires doivent être membres passifs, pour autant qu'ils ne soient pas membres actifs par un autre statut. Un copropriétaire étranger ne doit pas être membre de ST.

Naisseur (ancien)

- 14.9 Est réputé naisseur d'un poulain, l'éleveur propriétaire de la mère au moment de la naissance.

Naisseur bénéficiaire des primes d'élevage (nouveau)

- 14.9 Est réputé naisseur bénéficiaire des primes d'élevage d'un poulain, l'éleveur propriétaire de la mère au moment de la naissance, pour autant qu'il soit domicilié, respectivement que son siège social soit situé, en Suisse ou dans la principauté du Liechtenstein. En cas de copropriétés, seuls les copropriétaires ayant leur domicile, respectivement leur siège social, en Suisse ou dans la principauté du Liechtenstein, peuvent prétendre à la prime d'élevage.

Haras et pseudonymes (ancien)

- 14.15 Pour les éleveurs qui ne satisfont pas aux conditions du § 14.14, seuls sont admis les pseudonymes qui auraient déjà été enregistrés par GS ou ST pour le propriétaire concerné, en sa qualité de propriétaire de chevaux de course.

Haras et pseudonymes (nouveau)

- 14.15 Pour les éleveurs qui ne satisfont pas aux conditions du § 14.13-14.14, seuls sont admis les pseudonymes qui auraient déjà été enregistrés par GS ou ST pour le propriétaire concerné, en sa qualité de propriétaire de chevaux de course.

§ 15 Obligations et droits de propriété des éleveurs, des sociétés d'éleveurs et de leurs membres

Copropriété (ancien)

15.9 Les copropriétaires d'une association ne peuvent être que des personnes physiques ayant leur domicile légal en Suisse ou dans la Principauté du Liechtenstein, ou des s.à.r.l. enregistrées en Suisse en qualité d'éleveurs ou de propriétaires. Le nombre d'associés est limité à 10 par cheval.

Copropriété (nouveau)

15.9 Les copropriétaires d'une association ne peuvent être que soit des personnes physiques ayant leur domicile légal en Suisse ou dans la Principauté du Liechtenstein, ou des s.à.r.l. sociétés enregistrées en Suisse en qualité d'éleveurs ou de propriétaires, soit des personnes physiques établies à l'étranger, ou des sociétés enregistrées à l'étranger en tant que propriétaires ou éleveurs. L'admission de copropriétaires étrangers est valable rétrospectivement pour les juments d'élevage enregistrées au Livre généalogique suisse de chevaux trotteurs au moment du poulinage. Un copropriétaire étranger ne peut détenir plus de 50% d'un cheval d'élevage. Le nombre d'associés est limité à 10 par cheval.

Ajout au § 26 Prime d'élevage

26.4 Les primes d'élevage qui ne peuvent être versées suite à l'absence d'ayant droit, restent dans le fond d'élevage de GS, respectivement ST.

§ 28 Spécificités du Livre généalogique (Stud-book) suisse de chevaux trotteurs

Transfert d'embryons (ancien)

28.9 Une jument est autorisée à donner naissance à un seul produit par an (excepté en cas de jumeaux). Si un poulain est issu d'une méthode de transfert d'embryons, seul le premier produit né peut être enregistré et obtenir un certificat de naissance. La jument donneuse d'embryon doit être approuvée par la Commission d'élevage FSC.

La mention d'un transfert d'embryon (TE ou ET) doit figurer dans les documents Certificat de saillie et Déclaration du résultat de la saillie.

Transfert d'embryons (nouveau)

28.9 Une jument est autorisée à donner naissance à un seul produit par an (excepté en cas de jumeaux). Si un poulain est issu d'une méthode de transfert d'embryons, seul le premier produit né peut être enregistré et obtenir un certificat de naissance. La jument donneuse d'embryon doit être approuvée par la Commission d'élevage FSC.

Aucune jument d'élevage, avec un poulain au pied, ne peut être exportée avant le 31 décembre de l'année de naissance de son poulain

La mention d'un transfert d'embryon (TE ou ET) doit figurer dans les documents Certificat de saillie et Déclaration du résultat de la saillie.

Clonage (ancien)

28.10 Le clonage est interdit. Les produits issus de clonage ne sont pas inscrits dans le Stud-book suisse de chevaux trotteurs.

Clonage (nouveau)

28.10 Le clonage, la manipulation génétique et la sélection spermatique sont interdits. Les produits issus de clonage, de manipulation génétique ou de sélection spermatique, ne sont pas inscrits dans le Stud-book suisse de chevaux trotteurs.

ANNEXE XII

Directive concernant les licences

E. Licence de driver pour apprentis

§ 10 (ancien)

- Apprentis étrangers, lad-jockey français
4. Une licence provisoire, renouvelable chaque année, peut être délivrée à des apprentis étrangers qui interrompent leur apprentissage à l'étranger ainsi qu'au titulaire d'une licence française de lad-jockey s'ils remplissent les conditions suivantes :
- permis de travail en Suisse,
 - domicile passager en Suisse,
 - contrat de travail avec un entraîneur détenteur d'une licence professionnelle suisse,
 - preuve de la conclusion d'une police d'assurances "responsabilité civile" et "accidents" conformément aux conditions fixées par ST.

Si un apprenti étranger poursuit son apprentissage en Suisse, il est assimilé à un apprenti suisse selon 10.1.

§ 10 (nouveau)

- Apprentis étrangers, lad-jockey français
4. Une licence provisoire, limitée à la durée des rapports de travail et renouvelable chaque année, peut être délivrée à des apprentis étrangers qui interrompent leur apprentissage à l'étranger ainsi qu'au titulaire d'une licence française de lad-jockey s'ils remplissent les conditions suivantes :
- permis de travail en Suisse,
 - domicile passager en Suisse,
 - contrat de travail avec un entraîneur détenteur d'une licence professionnelle suisse,
 - preuve de la conclusion d'une police d'assurances "responsabilité civile" et "accidents" conformément aux conditions fixées par ST.

Par ailleurs, s'appliquent les dispositions du § 4, où pour un apprenti ou un lad-jockey, l'examen de licence simplifié, comme pour les drivers amateurs, peut être exigée.

Si un apprenti étranger poursuit son apprentissage en Suisse, il est assimilé à un apprenti suisse selon 10.1.

ANNEXE XIII

A. Départ volté

§ 1 (ancien)

Modifications Les positions de départ sur la base des numéros de programme attribués sont définitives à l'exception des chevaux avec aide au départ. Les places de départ non occupées dans un rang (gauche ou droite) à la suite de non partants ou d'aides au départ seront occupées en serrant le rang dans les rangs concernés (entrée en vigueur : 17 avril 2013). Ces modifications seront communiquées aux drivers/cavaliers par l'aide starter au rond de présentation ou sur la volte de préparation, plus tard par le starter lui-même par haut parleur.

§ 1 (nouveau)

Modifications Les positions de départ sur la base des numéros de programme attribués sont définitives à l'exception des chevaux **qui ont reçu l'ordre par le starter, ou l'aide-starter, de partir en dernière position d'un secteur avec aide au départ**. Les places de départ non occupées dans un rang (gauche ou droite) à la suite de non partants ou **de « dernière position au départ » d'aides au départ** seront occupées en serrant le rang dans les rangs concernés (~~entrée en vigueur~~ : 17 avril 2013). Ces modifications seront communiquées aux drivers/cavaliers par l'aide starter au rond de présentation ou sur la volte de préparation, plus tard par le starter lui-même par haut-parleur.

§ 2 (ancien)

- Volte de préparation
1. Sur le commandement "Les drivers/cavaliers au départ", les concurrents se rendent immédiatement sur la volte de préparation et s'y rangent au pas, seuls, dans l'ordre des numéros de programme (éventuellement modifiés selon § 1). L'aide starter veillera à ce que les chevaux avec aide au départ prennent leurs positions correctes.

Sur l'hippodrome d'Avenches, trois lampes rouges s'allument trois minutes avant le départ (une pour chaque minute). Lorsqu'il reste une seule lampe allumée, les concurrents doivent se trouver sur la volte de préparation.
 2. L'aide starter arrange la colonne selon l'ordre de départ, indique les distances entre les différentes sections et donne l'ordre de quitter la volte de préparation.
 3. Les drivers/cavaliers dirigent alors leurs chevaux vers les échelons de départ. La formation ne devra plus varier.
- Entrée dans le secteur de départ
4. Arrivé à la hauteur de l'élastique/du laser postérieur de leur secteur de départ, les drivers/cavaliers, par un quart de tour, suivent cet élastique/laser de très près jusqu'à ce que le cheval de tête arrive tout à fait vers la barrière formant le rectangle avec l'élastique postérieur.
- Commandement de départ
5. Aucun driver n'osera tourner son cheval dans la direction de la course avant que le commandement de départ ait commencé.
- Faux départ
6. Si, lors des opérations de départ, il est arrivé un incident qui a gêné le départ ou l'a fait déclencher prématurément, ou à cause d'un matériel défectueux, d'un accident d'un équipage ou d'une autre raison, ou si un concurrent a été gêné ou avantagé, le starter doit annoncer immédiatement le faux départ.

§ 2 (nouveau)

- Volte de préparation
1. Sur le commandement "Les drivers/cavaliers au départ", les concurrents se rendent immédiatement sur la volte de préparation et s'y rangent au pas, seuls, dans l'ordre des numéros de programme (éventuellement modifiés selon § 1). L'aide starter veillera à ce que les chevaux **pour lesquels la dernière place d'un secteur a été ordonnée avec aide au départ** prennent leurs positions correctes.

Sur l'hippodrome d'Avenches, trois lampes rouges s'allument trois minutes avant le départ (une pour chaque minute). Lorsqu'il reste une seule lampe allumée, les concurrents doivent se trouver sur la volte de préparation.
 2. L'aide starter arrange la colonne selon l'ordre de départ, indique les distances entre les différentes sections et donne l'ordre de quitter la volte de préparation.
- Entrée dans le secteur de départ
3. Les drivers/cavaliers dirigent alors leurs chevaux vers les échelons de départ. La formation ne devra plus varier **et les instructions du starter, respectivement de l'aide starter, devront être suivies.**
 4. **Arrivé à la hauteur de l'élastique/du laser postérieur de leur secteur de départ, les drivers/cavaliers, par un quart de tour, suivent cet élastique/laser de très près jusqu'à ce que le cheval de tête arrive tout à fait vers la barrière formant le rectangle avec l'élastique postérieur**
- Commandement de départ
54. Aucun driver n'osera tourner son cheval dans la direction de la course avant **que la dernière partie du commandement de départ ait commencé.**
- Faux départ
65. Si, lors des opérations de départ, il est arrivé un incident qui a gêné le départ ou l'a fait déclencher prématurément, ou à cause d'un matériel défectueux, d'un accident d'un équipage ou d'une autre raison, ou si un concurrent a été gêné ou avantagé, le starter doit annoncer immédiatement le faux départ.

Registereintragungen Inscriptions dans les Registres

Woche/Semaine: 2019/2+3

Neueintragungen Rennpferde / Nouvelles inscriptions chevaux de course

Aladin Volsin	geb.in/né en : Frankreich/France 2010 F.W/h.al, v. Orsy Dream/Lara de Billéron Datum/date: 08.01.2019	Besitzer/propriétaire:	Krüsi Barbara
Fabuleux Darche	geb.in/né en : Frankreich/France 2015 br.W/h.b, v. Millenium Wood/Philippinedarche Datum/date: 10.01.2019	Besitzer/propriétaire:	Wyss Sandra
Ultra du Gade	geb.in/né en : Frankreich/France 2008 F.W/h.al, v. Memphis du Rib/Bayonne Datum/date: 11.01.2019	Besitzer/propriétaire:	Cayatte Bruno
Vontishor	geb.in/né en : Frankreich/France 2009 br.W/h.b, v. Offshore Dream/Pontinga Datum/date: 10.01.2019	Besitzer/propriétaire:	Herren Ursula

Streichungen Rennpferde / Chevaux de course rayés du registre

Rebecca de Corday	geb.in/née en : Frankreich/France 2005 br.St/f.b, v. Liliun Madrik/Fantasia Top Datum/date: 08.01.2019	Besitzer/propriétaire:	Krüsi Barbara
--------------------------	--	------------------------	---------------

Verkäufe Rennpferde / Ventes de chevaux de course

Torbato de Lussyl	geb.in/né en : Frankreich/France 2007 R.W/h.n, v. Gogo/Mapie d'Ablon Datum/date: 14.01.2019	Besitzer/propriétaire: von/de:	Ecurie Picora Pilarski Pierre
Un Géant d'Amour	geb.in/né en : Schweden/Suède 2008 br.W/h.b, v. Gigant Neo/Glorieuse Rhéa Datum/date: 07.01.2019	Besitzer/propriétaire: von/de:	Dittli Peter Matthey Jean-Bernard

Trainingslisten / Listes d'entraînement

Aebischer René **Lizenz/licence: C**

Capraio*	geb.in/né en : Schweiz/Suisse 2012 br.W/h.b, v. Cocktail Jet/Une de Bussy	Besitzer/propriétaire:	Ecurie Rhythm & Blues
Cherish Love	geb.in/née en : Dänemark/Danemark 2014 br.St/f.b, v. Love You/Ecomoy	Besitzer/propriétaire:	Ecurie Wilton

Flashdance*	geb.in/née en : Schweiz/Suisse 2015 br.St/f.b, v. Maharajah/Timberwoods	Besitzer/propriétaire:	Ecurie Wilton
Uza Josselyn	geb.in/née en : Dänemark/Danemark 2011 br.St/f.b, v. Love You/Téza Josselyn	Besitzer/propriétaire:	Ecurie Rhythm & Blues
Frei Jakob			Lizenz/licence: A
Vidal*	geb.in/né en : Schweiz/Suisse 2009 dbr.W/h.b.f, v. Paris/Ilona du Val	Besitzer/propriétaire:	Frei Jakob
Gonin Nathalie			Lizenz/licence: C
Brabus	geb.in/né en : Frankreich/France 2011 dbr.W/h.b.f, v. Nem/Naconda	Besitzer/propriétaire:	Gonin Nathalie
Eclat de Corday	geb.in/né en : Frankreich/France 2014 br.W/h.b, v. Sancho Turgot/Victoria de Corday	Besitzer/propriétaire:	Gonin Nathalie
Gipson Creek*	geb.in/né en : Schweiz/Suisse 2016 br.H/m.b, v. Rieussec/Ultiféda	Besitzer/propriétaire:	Gonin Nathalie
Golden Creek*	geb.in/né en : Frankreich/France 2016 R.H/m.n, v. Opus Viervil/Aléova	Besitzer/propriétaire:	Gonin Nathalie
Grüter Daniel			Lizenz/licence: C
Apollo San	geb.in/né en : Frankreich/France 2010 br.W/h.b, v. Qualmio de Vandel/Furieuse Top	Besitzer/propriétaire:	Grüter Daniel
Herren Ursula			Lizenz/licence: A
Vontishor	geb.in/né en : Frankreich/France 2009 br.W/h.b, v. Offshore Dream/Pontinga	Besitzer/propriétaire:	Herren Ursula
Huguelet Caroline			Lizenz/licence: A
Grand Gate	geb.in/né en : Finnland/Finlande 2010 F.W/h.al, v. To The Gate/Granada	Besitzer/propriétaire:	Huguelet Caroline
Terry Gahn	geb.in/né en : Frankreich/France 2007 F.W/h.al, v. Karikal/Katia Chérie	Besitzer/propriétaire:	Huguelet Caroline

Humbert Marcel		Lizenz/licence: C	
Ultra du Gade	geb.in/né en : Frankreich/France 2008 F.W/h.al, v. Memphis du Rib/Bayonne	Besitzer/propriétaire:	Cayatte Bruno
Vif Galbe	geb.in/né en : Frankreich/France 2009 br.H/m.b, v. Nil du Rib/Grâce Galbe	Besitzer/propriétaire:	Cayatte Bruno
Kretz Patrick		Lizenz/licence: A	
Oberst	geb.in/né en : Deutschland/Allemagne 2011 br.W/h.b, v. Lucky Wood/Oh la la Madame	Besitzer/propriétaire:	Stall Unterschwand
Krüsi Barbara		Lizenz/licence: A	
Aladin Volsin	geb.in/né en : Frankreich/France 2010 F.W/h.al, v. Orsy Dream/Lara de Billéron	Besitzer/propriétaire:	Krüsi Barbara
Monnier Sandra		Lizenz/licence: A	
Classical Charm	geb.in/né en : Frankreich/France 2012 br.W/h.b, v. Rocklyn/New Pearl	Besitzer/propriétaire:	Riesen Hans
Classical Love	geb.in/né en : Frankreich/France 2012 br.W/h.b, v. Repeat Love/Just In Love	Besitzer/propriétaire:	Riesen Hans
D'Elle du Loir	geb.in/née en : Frankreich/France 2013 F.St/f.al, v. Texas Charm/Nova de Billéron	Besitzer/propriétaire:	Monnier Sandra
Tinomomo	geb.in/né en : Frankreich/France 2007 br.W/h.b, v. Igor de Loumade/Mona Grange l'Abbé	Besitzer/propriétaire:	Monnier Sandra
Pujol Renaud		Lizenz/licence: C	
Célèbre Gédé	geb.in/né en : Frankreich/France 2012 br.W/h.b, v. Cocktail Jet/Inédite Gédé	Besitzer/propriétaire:	Seydoux John
Schallenberger K.		Lizenz/licence: A	
Fast and Furious	geb.in/né en : Niederlande/Pays-Bas 2012 br.H/m.b, v. Main Wise As/You've got mail	Besitzer/propriétaire:	Schallenberger Kurt
Schneider Erh. jun.		Lizenz/licence: A	
Top Gun du Citrus	geb.in/né en : Frankreich/France 2007 br.W/h.b, v. Love You/La Fée	Besitzer/propriétaire:	Schneider Erhard jun.

Be Good Thanks	geb.in/né en : Frankreich/France 2011 br.W/h.b, v. Gazouillis/Outrancière	Besitzer/propriétaire:	Woiton Petra
Ubar Rose	geb.in/né en : Frankreich/France 2008 br.W/h.b, v. Mambo King/Kébarina Rose	Besitzer/propriétaire:	Woiton Petra

Von der Trainingsliste zu streichen / A rayer de la liste d'entraînement

Avril Peccau*	geb.in/né en : Frankreich/France 2010 F.H/m.al, v. Kallighan/Morgane d'Yvel	Besitzer/propriétaire:	Johner Jean-François
---------------	--	------------------------	----------------------

Uebnahme von Rennfarben / Cession de couleurs

Ecurie 18/18	(Thiébaud Gilles)	Gültig bis/valable jusqu'au: 31.12.2022
Farben/couleurs	dunkelbau, grüne Sterne, Ärmel und Kappe dunkelblau-grün gestreift bleu foncé, étoiles vertes, manches et toque rayées bleu foncé-vert	

Lizenzen, Ausweise, Bewilligungen / licences, légitimations, autorisations**AMATEURFAHRER-LIZENZ/LICENCE D'AMATEUR DRIVER**

Blanc Philippe	Kretz Patrick	Schallenberger Kurt
Frei Jakob	Massonnet Etienne	Schneider jun.Erhard
Herren Ursula	Müller Roland	Seydoux John
Hochuli Mark	Rother Christine	Theiler Walter
Huguelet Caroline		

AMATEURTRAINER-LIZENZ/LICENCE D'ENTRAINEUR AMATEUR

Blanc Philippe	Huguelet Caroline	Rother Christine
Fankhauser Theo	Kretz Patrick	Schallenberger Kurt
Frei Jakob	Massonnet Etienne	Schneider jun.,Erhard
Herren Ursula	Müller. Roland	Theiler Walter
Hochuli Mark		

BERUFSFAHRER-LIZENZ/LICENCE DRIVER PROFESSIONEL

Grüter Daniel	Hansen Martin	Humbert Marcel
Pittet Cédric	Turrettini Henri	
Schneider Pascal		

BERUFSTRAINER-LIZENZ/LICENCE D'ENTRAINEUR PROFESSIONEL

Grüter Daniel	Pittet Cédric
Humbert Marcel	Schneider Pascal

Das folgende Schweizerische Gestütbuch Trab wurde fertiggestellt:

Band XIII - 2017

Sie finden das Buch im Internet unter

www.iena.ch/suisse-trot/elevage



Le Stud Book Suisse pour Chevaux Trotteurs suivant est paru :

Tome XIII - 2017

Vous le trouvez sur le site

www.iena.ch/suisse-trot/elevage

A-PRIORITY

P.P.

1580 Avenches
Poste CH SA